Xiaomi Electric Shaver S301 User Manual • 01
Manuale utente Xiaomi Electric Shaver S301 • 12
Manuel d'utilisation de Xiaomi Electric Shaver S301 • 23
Xiaomi Elektrorasierer S301 Bedienungsanleitung • 34
Manual de usuario de Xiaomi Electric Shaver S301 • 45
Instrukcja obsługi golarki elektrycznej Xiaomi S301 • 56
Посібник користувача електробритви Xiaomi Electric Shaver S301 • 67
Manual do utilizador do Barbeador Elétrico Xiaomi S301 • 78
Xiaomi Elektrische Scheerapparaat S301 Gebruikershandleiding • 89

Safety Instructions

WARNINGS
- Keep the appliance dry.
- Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use only with <A520-050100U-EU1> supply unit.
- This appliance contains a battery that is non-replaceable.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

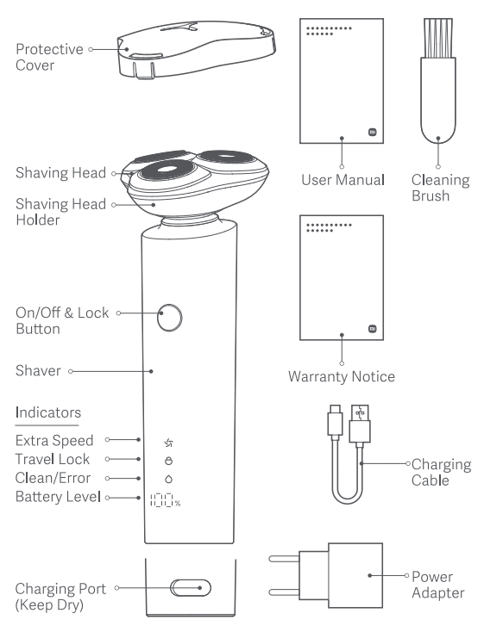
CAUTIONS
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not charge this shaver in humid environments.
- Do not disassemble the body to replace the battery.
- Do not modify or repair this shaver yourself.
- The appliance is not suitable for use in a bath or shower.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short circuited by metal objects.

Suitable for cleaning under an open water tap

Use only with <A520-050100U-EU1> supply unit.

Read operator's manual.

Product Overview



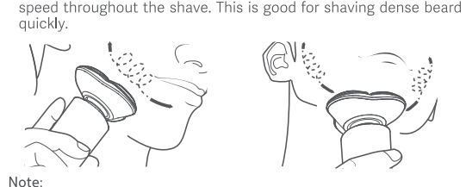
Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

How to Use

Notes:
- It is normal that the skin is slightly irritated after the first few shaves. It is recommended to regularly use the shaver (at least 3 times a week) for 3 weeks to allow the skin to adapt as quickly as possible.
- Improper use of this shaver can easily cause damage to blade meshes and shaving head. Please check whether the blade meshes and shaving head are intact before use. Immediately stop using the shaver if any damage is found.

Turning on/off:
- Turning on/off: Press the on/off button.
- Once the shaver is turned on, the clean/error, travel lock, and extra speed indicators will turn on and off in sequence, and the extra speed indicator will light up again or remain off according to the speed settings enabled. The battery level indicator will show the current battery level. Once the shaver is turned off, all indicators will go off.

Adjusting the speed settings:
- The first time the shaver is turned on, by default it is set to smart speed. The next time it is turned on, by default the speed settings will be the same as it was last time the shaver was turned off.
- While the shaver is turned on, press and hold the on/off button for 1 second to switch the speed settings between extra speed (extra speed indicator is on) and smart speed (extra speed indicator is off).
- Smart speed: Once selected, the shaver usually works at the normal rotation speed. When the working load on the motor increases, the shaver will automatically increase the rotation speed and maintain a high rotation speed for 10 seconds.
- Extra speed: Once selected, the shaver will maintain a high rotation speed throughout the shave. This is good for shaving dense beard quickly.

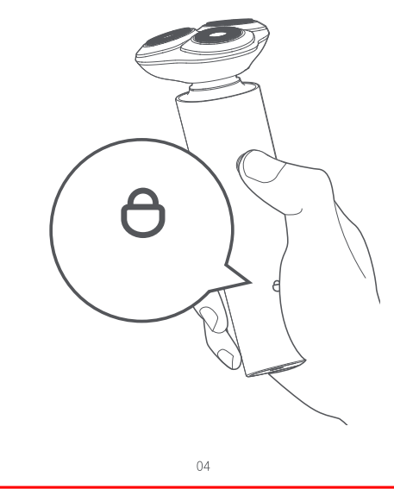


Note:
Apply gentle pressure and shave your face slowly in circular motions. It is not necessary to repeatedly shave the same area to achieve a clean shave. Shave dry for an optimal result.

Travel Lock

This shaver is equipped with a travel lock to prevent it from accidentally being turned on while it is inside the luggage.
- Enabling the travel lock: When the shaver is turned off, press and hold the on/off button for 2.5 seconds until the motor stops to enable the travel lock. Once it is enabled, the travel lock indicator will blink for 3 seconds and then go off.
- Disabling the travel lock: Press and hold the on/off button for 2.5 seconds. The travel lock indicator will blink for 3 seconds and then go off, and the motor will run, indicating that the travel lock is disabled.

Note: When the travel lock is enabled, if you press the on/off button, the travel lock indicator will blink, but the motor will not be activated.



Battery Level Indication

To charge the shaver, connect the USB end of the charging cable to the charger and the Type-C end to the charging port of the shaver. While charging, the battery level indicator will breathe and the number will increase. Once the shaver is fully charged, the battery level indicator will remain at "100%".

	Battery Level	Indicator Status
Operating	6% – 100%	Keeping on
	≤ 5%	Blinking
	0%	Unable to turn on
Charging	0% – 99%	Breathing
	100%	Keeping on

When the shaver cannot be turned on due to a low battery, it will take about 2 hours to fully charge it. The shaver can be used for about 1.5 hours after a full charge. Please charge the shaver when its battery is low. Fully charge the shaver at least once every 6 months if it will not be used for an extended period of time.

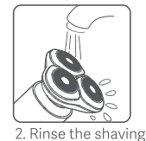
Note: The shaver supports plug-and-play. When the battery is low, you can use the shaver during charging.

CAUTION: Never plug in or use the shaver in the shower or when the charging port is wet.

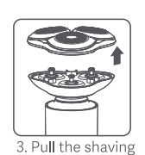
Cleaning & Maintenance

If the clean/error indicator blinks for 5 seconds and then goes off while the battery level indicator is on after the shaver is turned on, please clean the shaver. The clean/error indicator will automatically blink for 5 seconds once every 15 minutes of use to remind the user to regularly clean stubble buildup from the shaver.

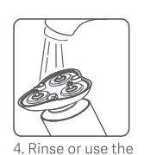
1. Make sure the shaver is turned off and is not being charged before cleaning it.



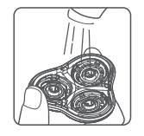
2. Rinse the shaving head under a faucet (warm water is recommended).



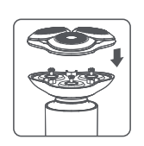
3. Pull the shaving head and remove it from the holder.



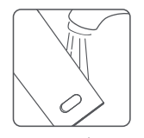
4. Rinse or use the cleaning brush to clean the shaving head holder.



5. Turn the shaving head upside-down and clean the inside of the shaving head under a faucet. Warm water is recommended. Do not use a towel or paper towel to clean the shaving head.



6. Thoroughly dry off the shaver, then install the shaving head back onto the holder.



Note: Use the protective cover to cover the charging port while cleaning the shaver. Make sure the charging port is dry when plugging in the cable to charge.

The shaver can be cleaned under a faucet. To keep the charging port dry, make sure it is firmly covered.

Note: To ensure the performance of the shaver, it is recommended to replace the shaving head once every 2 years. Please go to www.mi.com to purchase a replacement.

Environmental Protection

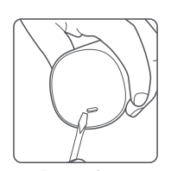
When the shaver reaches the end of its service life, please remove, dispose of, or recycle the built-in battery in accordance with local laws and regulations of the country or region where the shaver is used. If the battery cannot be removed, dispose of it in strict accordance with local regulations on household waste management in your area.

WARNINGS:
- Do not expose the battery to fire to prevent it from exploding or releasing toxic and hazardous substances.
- Do not short-circuit the battery to prevent it from combusting and causing fire.
- Do not disassemble the shaver unless you want to dispose of it; otherwise, the shaver will be damaged.
- Make sure to operate in a safe manner and unplug the shaver before removing the battery.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

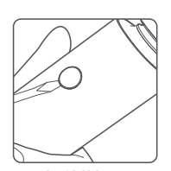
Removing the battery:

Note: Make sure the battery is completely depleted before removing it.

1. Use a small flathead screwdriver to pry open the bottom cover and remove the on/off button of the shaver. These parts cannot be restored once they are disassembled.

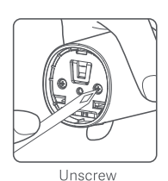


Bottom Cover

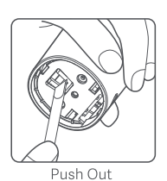


On/Off Button

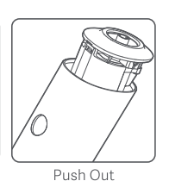
2. Use a Phillips-head screwdriver to remove the screws on the bottom and push out the inner compartment from the bottom.



Unscrew

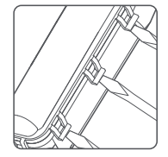


Push Out

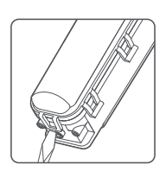


Push Out

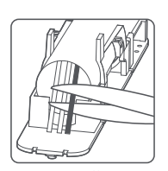
3. Use a flathead screwdriver to pry open the inner compartment on the side, then pry open the inner compartment on the bottom. Cut off the wire on the battery and be careful not to short circuit the connecting wire.



Pry Open



Pry Open



Cut Off

4. Remove the battery and take it to an officially designated recycling center.

Troubleshooting

Issues	Causes	Solutions
The shaving quality is poor.	The shaving head is damaged or worn out.	Replace with a genuine shaving head.
	The shaving head is clogged up with stubble.	Thoroughly clean the shaving head.
	The battery is low or depleted.	Connect the charging cable to charge.
The shaver does not work after pressing the on/off button.	The on/off button does not function.	Contact the after-sales service team.
	The travel lock is enabled.	Press and hold the on/off button for 2.5 seconds to unlock.
The indicators do not work normally or do not light up.	The shaver needs to be charged due to low battery.	Charge the shaver.
	The circuit board is damaged.	Contact the after-sales service team.
The skin is irritated after shaving.	The shaving head is damaged or worn out.	Replace with a genuine shaving head.
	It takes a certain period of time for your skin to adapt to the shaver.	The skin irritation will fade after 2–3 weeks of use.
The shaver does not charge.	The shaver is damaged.	Contact the after-sales service team.
	The charging ambient temperature is too low or too high.	Charge in an ambient temperature between 5°C and 35°C.
The usage time is less than 60 minutes after being fully charged.	The load on the motor is increased as the shaving head hasn't been cleaned for a long time.	Thoroughly clean the shaving head.
	There is an issue with the shaver battery.	Contact the after-sales service team.
The clean/error indicator blinks for 5 seconds after turning on the shaver.	The shaving head hasn't been cleaned for a long time.	Thoroughly clean the shaving head.
	The shaving head is not properly installed.	Reinstall the shaving head.

Specifications

Name: Xiaomi Electric Shaver S301	
Model: S301	Charging Port: Type-C
Operating Voltage: 3.7 V ⎓	Input: 5 V ⎓ 1 A
Operating Power: 3 W	Charging Time: Approx. 2 h
IP Rating: IPX7	

Power Adapter

Input: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A		Output: 5.0 V ⎓ 1.0 A, 5.0 W
Information Published	Value and Precision	Unit
Manufacturer's Name	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Model Identifier	A520-050100U-EU1	—
Input Voltage	100–240	V~
Input AC Frequency	50/60	Hz
Output Voltage	5.0	V⎓
Output Current	1.0	A
Output Power	5.0	W
Average Active Efficiency	73.77	%
Efficiency at Low Load (10%)	64.588	%
No-load Power Consumption	0.075	W

Europe-EU Declaration of Conformity

We, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE Disposal and Recycling Information
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

22 PAP

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
For further information, please go to www.mi.com
Made in China
User Manual Version: V1.0

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZE
- Mantenere l'apparecchio asciutto.
- Staccare la parte portatile dal cavo di alimentazione prima di pulirla in acqua.
- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione o istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Utilizzare solo con l'unità di alimentazione <A520-050100U-EU1>.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.
- AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con l'apparecchio.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa della corrente.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare.

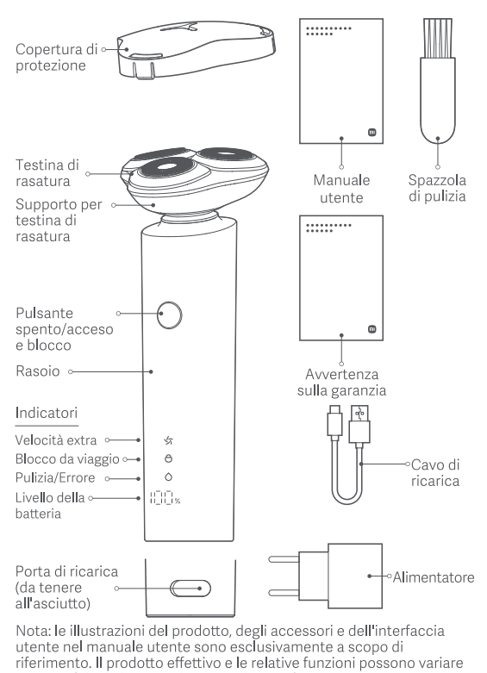
AVVISI
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non caricare il rasoio in ambienti umidi.
- Non smontare il corpo per sostituire la batteria.
- Non modificare o riparare questo rasoio da soli.
- L'apparecchio non è adatto all'uso in una vasca da bagno o in una doccia.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare soltanto la base di ricarica rimovibile fornita per ricaricare il rasoio.

Adatto per la pulizia sotto il rubinetto dell'acqua aperto

Utilizzare soltanto con l'unità di alimentazione <A520-050100U-EU1>.

Leggere il manuale dell'operatore.

Panoramica del prodotto



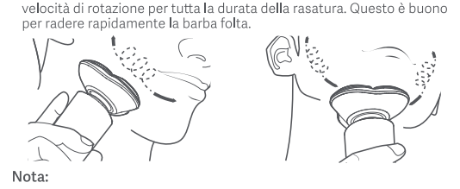
Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Come utilizzare

Note:
- È normale che la pelle sia leggermente irritata dopo le prime rasature. Si consiglia di utilizzare regolarmente il rasoio (almeno 3 volte a settimana) per 3 settimane per consentire alla pelle di adattarsi il più rapidamente possibile.
- L'uso improprio di questo rasoio può facilmente causare danni alle maglie delle lame e alla testina di rasatura. Prima dell'uso, verificare che le maglie delle lame e le testine di rasatura siano intatte. Se si riscontrano danni, interrompere immediatamente l'uso del rasoio.

Accensione/Spegnimento:
- Accensione/spegnimento: premere il pulsante di accensione/spegnimento.
- Una volta acceso il rasoio, gli indicatori di pulizia/errore, blocco da viaggio e velocità extra si accenderanno e spegneranno in sequenza e l'indicatore di velocità extra si riaccenderà o rimarrà spento in base alle impostazioni di velocità abilitate. L'indicatore del livello della batteria mostrerà il livello della batteria attuale. Una volta spento il rasoio, tutti gli indicatori si spengono.

Regolazione delle impostazioni di velocità:
- La prima volta che il rasoio viene acceso, per impostazione predefinita è impostato su velocità intelligente. Alla successiva accensione, per impostazione predefinita le impostazioni di velocità saranno le stesse dell'ultima volta che il rasoio è stato spento.
- Quando il rasoio è acceso, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 1 secondo per passare dalla modalità extra velocità (indicatore di velocità extra acceso) alla velocità intelligente (indicatore di velocità extra spento).
- Velocità intelligente: una volta selezionato, il rasoio di solito funziona alla normale velocità di rotazione. Quando il carico di lavoro sul motore aumenta, il rasoio aumenterà automaticamente la velocità di rotazione e manterrà un'elevata velocità di rotazione per 10 secondi.
- Velocità extra: una volta selezionata, il rasoio manterrà un'elevata velocità di rotazione per tutta la durata della rasatura. Questo è buono per radere rapidamente la barba folta.

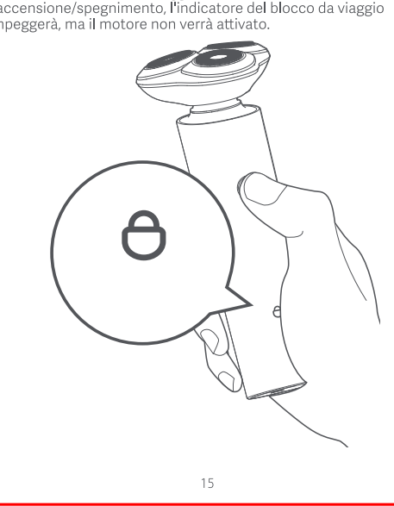


Nota:
Applica una leggera pressione mentre radi il viso lentamente con movimenti circolari. Non è necessario radere ripetutamente la stessa area per ottenere una rasatura pulita. Per un risultato ottimale, radersi a secco.

Blocco da viaggio

Questo rasoio è dotato di un blocco da viaggio per evitare che si accenda accidentalmente mentre è all'interno del bagaglio.
- Abilitazione del blocco da viaggio: quando il rasoio è spento, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 2,5 secondi fino all'arresto del motore per attivare il blocco da viaggio. Una volta attivato, l'indicatore del blocco da viaggio rimane acceso per 3 secondi e poi si spegne.
- Disabilitazione del blocco da viaggio: per spegnere il blocco da viaggio, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 2,5 secondi. L'indicatore del blocco da viaggio lampeggerà per 3 secondi e poi si spegnerà, e il motore funzionerà, indicando che il blocco da viaggio è disattivato.

Nota: quando il blocco da viaggio è abilitato, se si preme il pulsante di accensione/spegnimento, l'indicatore del blocco da viaggio lampeggerà, ma il motore non verrà attivato.



Indicazione del livello della batteria

Per caricare il rasoio, collegare l'estremità USB del cavo di ricarica al caricabatterie e l'estremità di tipo C alla porta di ricarica del rasoio. Durante la ricarica, l'indicatore del livello della batteria lampeggerà lentamente e il numero aumenterà. Una volta che il rasoio è completamente carico, l'indicatore del livello della batteria rimarrà al "100%".

	Livello della batteria	Stato dell'indicatore
Attivato	6%–100%	Fisso
	≤5%	Lampeggiante
	0%	Non si accende
Ricarica	0%–99%	Respiro
	100%	Fisso

Quando il rasoio non può essere acceso a causa della batteria scarica, ci vorranno circa 2 ore per ricaricarlo completamente. Il rasoio può essere utilizzato per circa 1,5 ore dopo una ricarica completa. Caricare il rasoio quando la batteria è bassa. Caricare completamente il rasoio almeno una volta ogni 6 mesi se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

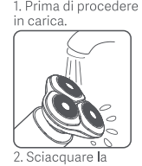
Nota: il rasoio supporta il plug-and-play. Quando la batteria è scarica, è possibile utilizzare il rasoio durante la ricarica.

ATTENZIONE: tuttavia, non collegare o utilizzare mai il rasoio sotto la doccia o quando la porta di ricarica è bagnata durante la ricarica.

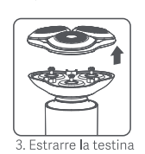
Pulizia e manutenzione

Se l'indicatore di pulizia/errore lampeggia per 5 secondi e poi si spegne mentre l'indicatore del livello della batteria è acceso dopo l'accensione del rasoio, pulire il rasoio. L'indicatore di pulizia/errore lampeggerà automaticamente per 5 secondi una volta ogni 15 minuti di utilizzo per ricordare all'utente di pulire regolarmente l'accumulo di barba dal rasoio.

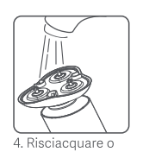
1. Prima di procedere alla pulizia, accertarsi che il rasoio sia spento e non sia in carica.



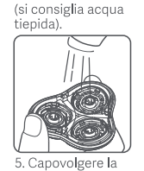
2. Sciacquare la testina di rasatura sotto un rubinetto (si consiglia acqua tiepida).



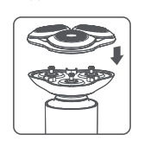
3. Estrarre la testina di rasatura e rimuoverla dal supporto.



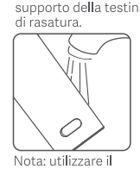
4. Risciacquare o utilizzare la spazzola di pulizia per pulire il supporto della testina di rasatura.



5. Capovolgere la testina di rasatura e pulire l'interno della testina di rasatura sotto un rubinetto. Si consiglia acqua tiepida. Non utilizzare un asciugamano o un tovagliolo di carta per pulire la testina di rasatura.



6. Asciugare accuratamente il rasoio, quindi installare nuovamente la testina di rasatura sul supporto.



Nota: utilizzare il coperchio protettivo per coprire la porta di ricarica durante la pulizia del rasoio. Assicurarsi che la porta di ricarica sia asciutta quando si collega il cavo per la ricarica.

Il rasoio può essere pulito sotto un rubinetto. Per mantenere asciutta la porta di ricarica, assicurarsi che sia ben coperta.

Nota: per garantire le prestazioni del rasoio, si consiglia di sostituire la testina di rasatura ogni due anni. Visitare il sito www.mi.com per acquistare un pezzo di ricambio.

Protezione ambientale

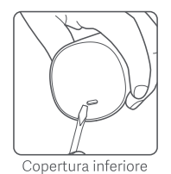
Quando il rasoio raggiunge la fine del suo utilizzo, rimuovere, smaltire o riciclare la batteria incorporata in conformità alle leggi e alle normative locali del paese o della regione in cui il rasoio viene utilizzato. Se non è possibile rimuovere la batteria, smaltirla in stretta conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti domestici nella propria zona.

AVVERTENZE:
- Non esporre la batteria al fuoco per evitare che esploda o rilasci sostanze tossiche e pericolose.
- Non cortocircuitare la batteria per evitare che si bruci e provochi un incendio.
- Smontare il rasoio solo quando si vuole smaltirlo, altrimenti il rifinitore verrà danneggiato.
- Assicurarsi di attenersi alle precauzioni di sicurezza di base e scollegare il rasoio prima di rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchiatura prima di essere smaltita.
- Quando si rimuove la batteria, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di presa corrente.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

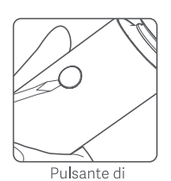
Rimozione della batteria:

Nota: assicurarsi che la batteria sia completamente scarica prima di rimuoverla.

1. Utilizzare un piccolo cacciavite a testa piatta per fare leva sul coperchio inferiore e rimuovere il pulsante di accensione/spegnimento del rasoio. Queste parti non possono essere ripristinate una volta smontate.

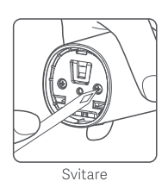


Copertura inferiore

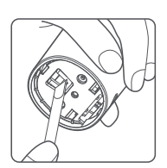


Pulsante di accensione/spegnimento

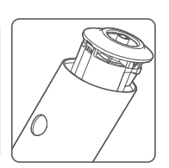
2. Utilizzare un cacciavite con testa a croce per rimuovere le viti sul fondo e spingere fuori il vano interno dal fondo.



Svitare

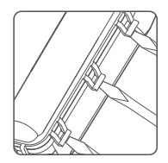


Spingere verso l'esterno

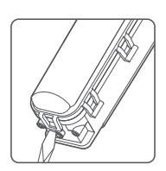


Spingere verso l'esterno

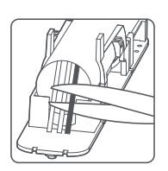
3. Usa un cacciavite a testa piatta per aprire lo scomparto interno sul lato, quindi apri lo scomparto interno sul fondo. Tagliare la piastra di contatto sulla batteria e fare attenzione a non cortocircuitare la piastra di contatto.



Aprire a strappo



Aprire a strappo



Tagliare

4. Rimuovere la batteria e portarla in un centro di riciclaggio ufficialmente designato.

Risoluzione dei problemi

Problemi	Cause	Soluzioni
La qualità della rasatura è scadente.	La testina di rasatura è danneggiata o usurata.	Sostituirla con una testina di rasatura originale.
	La testina di rasatura è intasata di barbetta.	Pulire accuratamente la testina di rasatura.
	La batteria è esaurita.	Collegare il cavo di ricarica per caricare
Il motore non funziona quando si preme il pulsante di accensione/spegnimento.	Il pulsante di accensione/spegnimento non funziona.	Contattare il team del servizio post-vendita.
	Il blocco da viaggio è abilitato.	Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 2,5 secondi per sbloccare.
Gli indicatori non funzionano normalmente o non si accendono.	Il rasoio deve essere ricaricato a causa della batteria scarica.	Caricare il rasoio.
	Il circuito stampato è danneggiato.	Contattare il team del servizio post-vendita.
La pelle è irritata dopo la rasatura.	La testina di rasatura è danneggiata o usurata.	Sostituirla con una testina di rasatura originale.
	Ci vuole un certo periodo di tempo affinché la pelle si adatti al rasoio.	L'irritazione della pelle sparirà dopo 2–3 settimane di utilizzo.
Il rasoio non si carica.	Il rasoio è danneggiato.	Contattare il team del servizio post-vendita.
	La temperatura ambiente di carica è troppo bassa o troppo alta.	Caricare a una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
Il tempo di utilizzo è inferiore a 60 minuti dopo essere stato caricato completamente	Il carico sul motore aumenta se la testina di rasatura non è stata pulita da molto tempo.	Pulire accuratamente la testina di rasatura.
	Si è verificato un problema con la batteria del rasoio.	Contattare il team del servizio post-vendita.
L'indicatore di pulizia/errore lampeggia per 5 secondi dopo aver acceso il rasoio.	La testina di rasatura non viene pulita da molto tempo.	Pulire accuratamente la testina di rasatura.
	La testina di rasatura non è installata correttamente.	Reinstallare la testina di rasatura.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi Electric Shaver S301	
Modello: S301	Porta di Ricarica: Tipo C
Tensione di Funzionamento: 3,7 V ⎓	Ingresso: 5 V ⎓ 1 A
Potenza di Funzionamento: 3 W	Tempo di Ricarica: circa 2 ore
Grado IP: IPX7	

Scatola	Manuale	Maniglia	Neto
PAP 21	PAP 22	PET 1	EVAC 7/PP5
Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Alimentatore

Ingresso: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Uscita: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W
Informazioni Pubblicate	Valore e Precisione	Unità di misura
Nome del Fabbricante	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identificatore Modello	A520-050100U-EU1	—
Tensione di Ingresso	100–240	V~
Frequenza CA in Ingresso	50/60	Hz
Tensione di Uscita	5,0	V⎓
Corrente di Uscita	1,0	A
Potenza in Uscita	5,0	W
Efficienza Attiva Media	73,77	%
Efficienza a Basso Carico (10%)	64,588	%
Consumo di Energia a Vuoto	0,075	W

Europa - Dichiarazione di conformità europea

Con la presente, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE
Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio adeguati aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

22 PAP

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)
Indirizzo: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Prodotto in Cina
Versione manuale utente: V1.0

Consignes relatives à la sécurité

AVERTISSEMENTS
- Conservez l'appareil au sec.
- Séparez la partie à main du cordon d'alimentation avant de nettoyer l'appareil à l'eau.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez que le bloc d'alimentation <A520-050100U-EU1>.
- Ce produit contient des piles non remplaçables.
- AVERTISSEMENT : Pour charger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques impliqués.

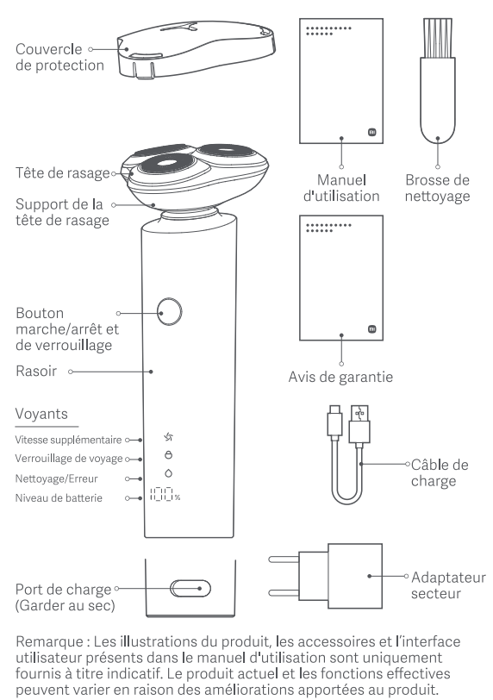
PRÉCAUTIONS
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas mettre en charge le rasoir dans des environnements humides.
- Ne démontez pas le corps pour remplacer la batterie.
- Ne pas modifier ni réparer vous-mêmes le rasoir.
- L'appareil n'est pas approprié pour une utilisation dans la salle de bain ou la douche.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- Pour les besoins de recharge de batterie, utilisez uniquement la station de charge amovible fournie pour charger la tondeuse.

Approprié pour être nettoyé sous un robinet à eau coulante

Utilisez uniquement avec le bloc d'alimentation <A520-050100U-EU1>.

Lisez le manuel de l'opérateur.

Présentation du produit



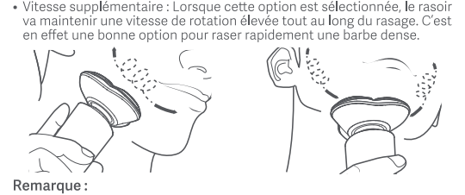
Remarque : Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Utilisation

Remarques :
- C'est tout à fait normal que la peau soit légèrement irritée après les tout premiers rasages. Il est recommandé d'utiliser régulièrement le rasoir (au moins 3 fois par semaine) pendant 3 semaines pour permettre à la peau de s'adapter le plus rapidement possible.
- Une mauvaise utilisation du rasoir peut facilement endommager l'engrènement de lames et la tête de rasage. Veuillez vérifier si l'engrènement de lames et la tête de rasage sont intacts avant utilisation. Arrêtez immédiatement d'utiliser le rasoir si vous constatez un quelconque dommage.

Pour allumer/éteindre :
- Pour allumer/éteindre : Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- Dès que le rasoir est allumé, les voyants Erreur de nettoyage, verrouillage de voyage et vitesse supplémentaire vont s'allumer et s'éteindre à tour de rôle ; puis, le voyant de la vitesse supplémentaire va s'allumer à nouveau ou rester éteint selon les paramètres de vitesse activés. Le voyant du niveau de batterie va indiquer le niveau actuel de la batterie. Une fois le rasoir éteint, tous les indicateurs s'éteignent.

Réglage des paramètres de vitesse :
- Lorsque le rasoir est allumé pour sa toute première utilisation, la vitesse intelligente est activée par défaut. La prochaine fois où le rasoir sera allumé, les paramètres de vitesse qui seront activés seront les mêmes que ceux enregistrés à la dernière utilisation.
- Lorsque le rasoir est allumé, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour faire basculer les paramètres de vitesse entre le mode vitesse supplémentaire (le voyant de vitesse supplémentaire est allumé) et le mode vitesse intelligente (le voyant de vitesse est éteint).
- Vitesse intelligente : Lorsqu'elle est activée, le rasoir fonctionne généralement à la vitesse normale de rotation. Lorsque la charge de travail sur le moteur augmente, le rasoir va automatiquement accroître la vitesse de rotation et maintenir une vitesse de rotation élevée pendant 10 secondes.
- Vitesse supplémentaire : Lorsque cette option est sélectionnée, le rasoir va maintenir une vitesse de rotation élevée tout au long du rasage. C'est en effet une bonne option pour raser rapidement une barbe dense.

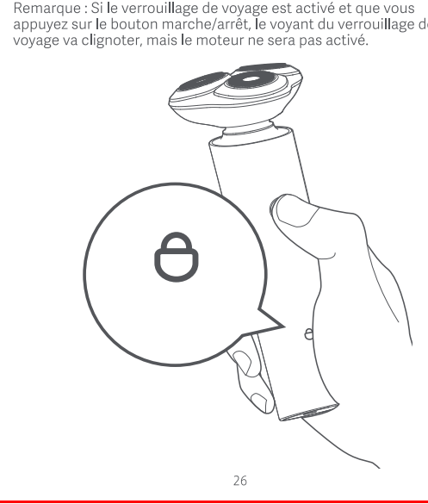


Remarque :
Appliquez une légère pression tout en vous rasant doucement le visage en effectuant des mouvements circulaires. Il n'est pas nécessaire de raser à plusieurs reprises la même zone pour obtenir un rasage propre. Rasez-vous à sec pour un résultat optimal.

Verrouillage de voyage

Ce rasoir est équipé d'un verrouillage de voyage permettant d'éviter qu'il ne s'allume accidentellement lorsqu'il se trouve à l'intérieur des bagages.
- Activation du verrouillage de voyage : Lorsque le rasoir est éteint, appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt pendant 2,5 secondes jusqu'à ce que le moteur s'arrête pour activer le verrouillage de voyage. Une fois activé, le voyant de verrouillage de voyage s'allumera pendant 3 secondes, puis s'éteindra.
- Désactiver le verrouillage de voyage : Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2,5 secondes. Ainsi, le voyant du verrouillage de voyage va clignoter pendant 3 secondes, puis s'éteindre ; ensuite, le moteur va tourner, ce qui signifie que le verrouillage de voyage a été désactivé.

Remarque : Si le verrouillage de voyage est activé et que vous appuyez sur le bouton marche/arrêt, le voyant du verrouillage de voyage va clignoter, mais le moteur ne sera pas activé.



Indication du niveau de batterie

Pour mettre en charge le rasoir, connectez l'extrémité USB du câble de charge au chargeur et l'extrémité Type C au port de charge du rasoir. Pendant la charge, le voyant du niveau de batterie clignote lentement et le nombre augmente au fur et à mesure. Lorsque la charge du rasoir est complète, le voyant du niveau de batterie va indiquer « 100 % ».

	Niveau de batterie	Statut de l'indicateur
En fonctionnement	6 %–100 %	Reste activé
	≤ 5 %	Clignote
	0 %	Impossible d'allumer
Charge	0 %–99 %	Respiration
	100 %	Reste activé

Lorsque le rasoir ne peut être mis en marche du fait de la batterie faible, il faut environ 120 minutes pour une charge complète. Après une charge complète, le rasoir peut être utilisé pendant environ 1 heure et demie. Veuillez mettre en charge le rasoir lorsque sa batterie est faible. Effectuez une charge complète du rasoir au moins une fois tous les 6 mois, si le rasoir ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.

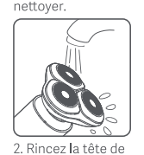
Remarque : Le rasoir prend en charge l'option prêt-à-l'emploi. Lorsque la batterie est faible, vous pouvez tout de même utiliser le rasoir pendant la charge.

ATTENTION : N'utilisez ou ne connectez jamais le rasoir sous la douche ou lorsque le port de charge est mouillé.

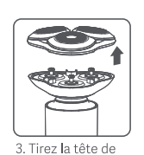
Nettoyage et entretien

Si le voyant de nettoyage/erreur clignote pendant 5 secondes, puis s'éteint alors que le voyant du niveau de batterie est allumé lorsque le rasoir est en marche, cela indique qu'il faut nettoyer le rasoir. Le voyant de nettoyage/erreur clignote automatiquement pendant 5 secondes, après 15 minutes d'utilisation, pour rappeler à l'utilisateur de nettoyer régulièrement l'accumulation de chaume sur le rasoir.

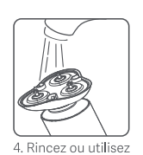
1. Assurez-vous que le rasoir est éteint et qu'il n'est pas chargé avant de le nettoyer.



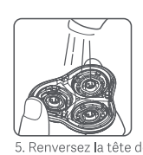
2. Rincez la tête de rasage sous un robinet (l'eau chaude est recommandée).



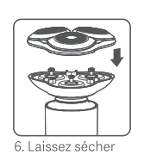
3. Tirez la tête de rasage et enlevez-la du support.



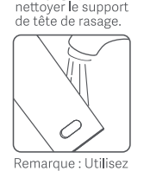
4. Rincez ou utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer le support de tête de rasage.



5. Renversez la tête de rasage et nettoyez l'intérieur de la tête de rasage sous un robinet. Il est recommandé l'utilisation de l'eau chaude. Ne pas utiliser de serviette ou de papier hygiénique pour nettoyer la tête de rasage.



6. Laissez sécher totalement le rasoir, puis installez l'arrière de la tête de rasage sur son support.



Remarque : Utilisez le couvercle de protection pour couvrir le port de charge pendant le nettoyage du rasoir. Assurez-vous que le port de charge est sec lorsque vous branchez le câble de chargement.

Le rasoir peut être nettoyé sous un robinet. Pour garder le port de charge au sec, assurez-vous qu'il est bien couvert.

Remarque : Pour garantir les performances du rasoir, il est recommandé de remplacer la tête de rasage tous les deux ans. Veuillez-vous rendre sur www.mi.com pour acheter un outil de remplacement.

Protection de l'environnement

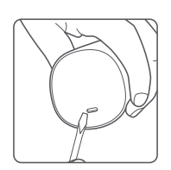
Lorsque le rasoir atteint la fin de sa durée de vie, veuillez retirer, éliminer ou recycler la batterie intégrée conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région dans laquelle le rasoir est utilisé. Si la batterie ne peut être retirée, débarrassez-vous-en stricte conformité aux lois et réglementations locales sur la gestion des déchets ménagers applicables dans votre région.

AVERTISSEMENTS :
- N'exposez pas la batterie au feu pour éviter qu'elle n'explose ou ne libère des substances toxiques et dangereuses.
- Ne pas provoquer de court-circuit sur la batterie pour l'empêcher de brûler et de provoquer un incendie.
- Ne démontez pas le rasoir à moins que vous ne vouliez vous en débarrasser, sinon elle pourrait être endommagée.
- Assurez-vous d'utiliser le rasoir en toute sécurité et débranchez le rasoir avant de retirer la batterie.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être éliminée.
- L'appareil doit être déconnecté de toute alimentation électrique avant le retrait de la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.

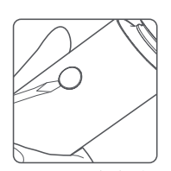
Le retrait de la batterie :

Remarque : Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée avant de la retirer.

1. Utilisez un petit tournevis standard pour ouvrir le couvercle inférieur et retirez le bouton marche/arrêt du rasoir. Ces pièces ne peuvent pas être restaurées une fois démontées.

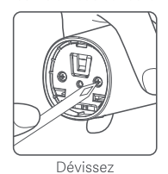


Couvercle inférieur

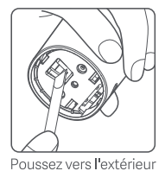


Bouton marche/arrêt

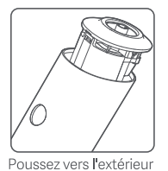
2. Utilisez un tournevis cruciforme de marque Philips pour retirer les vis du bas et libérer le compartiment intérieur depuis le bas.



Dévissez

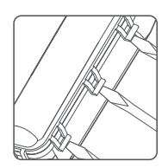


Poussez vers l'extérieur

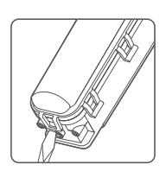


Poussez vers l'extérieur

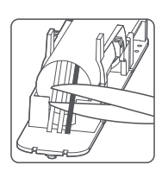
3. Utilisez un tournevis standard pour forcer l'ouverture du compartiment intérieur sur le côté, puis, forcez l'ouverture du compartiment intérieur à partir du bas. Coupez le câble reliant à la batterie en veillant à ne pas créer un court-circuiter sur le câble de connexion.



Forcez l'ouverture



Forcez l'ouverture



Coupez

4. Retirer la batterie et la porter auprès d'un centre de recyclage officiellement désigné.

FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI
BAC DE TRI

Dépannage

Problèmes	Causes	Solutions
Mauvaise qualité de rasage.	La tête de rasage est endommagée ou usée.	Remplacez-la par une tête de rasage authentique.
	La tête de rasage est obstruée de chaumes.	Nettoyez soigneusement la tête de rasage.
	La batterie est faible ou épuisée.	Branchez le câble de charge pour charger.
Le rasoir ne fonctionne pas après avoir appuyé sur le bouton marche/arrêt.	Le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas.	Contactez l'équipe du service après-vente.
	Le verrouillage de voyage est activé.	Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2,5 secondes pour déverrouiller.
Les voyants ne fonctionnent pas normalement ou ne s'allument pas.	Batterie faible, besoin de recharger le rasoir.	Mettez en charge le rasoir.
	La carte de circuit est endommagée.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Il y a des irritations de peau après rasage.	La tête de rasage est endommagée ou usée.	Remplacez-la par une tête de rasage authentique.
	Il faut un certain temps à votre peau pour s'adapter au rasoir.	L'irritation de la peau s'estompe après 2 à 3 semaines d'utilisation.
La charge du rasoir ne fonctionne pas.	Le rasoir est endommagé.	Contactez l'équipe du service après-vente.
	La température ambiante de la charge est trop basse ou trop élevée.	Mettez en charge le rasoir dans un environnement ayant une température ambiante comprise entre 5 °C et 35 °C.
Le temps d'utilisation est inférieur à 60 minutes après avoir été complètement chargé.	La charge sur le moteur augmente si la tête de rasage n'a pas été nettoyée depuis longtemps.	Nettoyez soigneusement la tête de rasage.
	Il y a un problème avec la batterie du rasoir.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le voyant de nettoyage/erreur clignote pendant 5 secondes après avoir allumé le rasoir.	La tête de rasage n'a pas été nettoyée depuis longtemps.	Nettoyez soigneusement la tête de rasage.
	La tête de rasage n'est pas correctement installée.	Réinstallez la tête de rasage.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi Electric Shaver S301	
Modèle : S301	Port de charge : Type C
Tension de fonctionnement : 3,7 V ⎓	Entrée : 5 V ⎓ 1 A
Puissance de fonctionnement : 3 W	Temps de charge : Environ 2 h
Indice de protection : IPX7	

Adaptateur secteur

Entrée : 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Sortie : 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W
Informations publiées	Valeur et précision	Unité
Nom du fabricant	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identifiant du modèle	A520-050100U-EU1	—
Tension d'entrée	100–240	V~
Fréquence CA en entrée	50/60	Hz
Tension en sortie	5,0	V⎓
Courant de sortie	1,0	A
Puissance de sortie	5,0	W
Efficacité moyenne active	73,77	%
Efficacité à faible charge (10 %)	64,588	%
Consommation à faible puissance	0,075	W

Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Par la présente, nous, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage
Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

FR
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricant : Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)
Adresse : Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Fabriqué en Chine
Version du manuel d'utilisation : V1.0

Sicherheitshinweise

WARNUNGEN
- Halten Sie das Gerät trocken.
- Trennen Sie das Handgerät vom Netzkabel, bevor Sie es im Wasser reinigen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Nur mit dem Netzteil <A520-050100U-EU1> verwenden.
- Dieses Produkt enthält Akkus, die nicht ausgewechselt werden können.
- WARNUNG: Zum Aufladen des Akkus darf ausschließlich das im Lieferumfang dieses Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil verwendet werden.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.

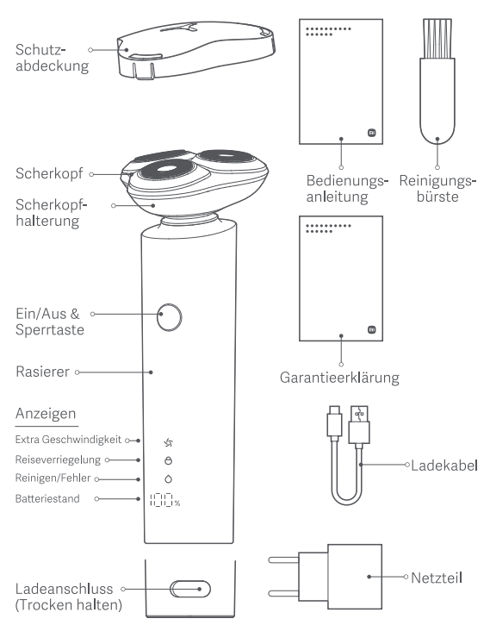
VORSICHTSMAßNAHMEN
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät ausführen.
- Laden Sie diesen Rasierer nicht in feuchten Umgebungen auf.
- Zerlegen Sie das Gehäuse nicht, um den Akku zu ersetzen.
- Ändern oder reparieren Sie diesen Rasierer nicht selbst.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung in einer Badewanne oder Dusche geeignet.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich die mitgelieferte, abnehmbare Ladestation, um den Trimmer aufzuladen.

Geeignet für die Reinigung unter einem offenen Wasserhahn

Nur mit dem Netzteil <A520-050100U-EU1> verwenden.

Bedienungsanleitung durchlesen.

Produktübersicht



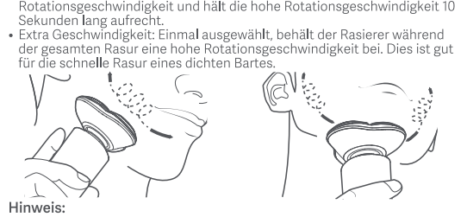
Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in dem Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Verwendung

Hinweise:
- Es ist normal, dass die Haut nach den ersten paar Rasuren leicht gereizt ist. Es wird empfohlen, den Rasierer regelmäßig (mindestens 3 Mal pro Woche) für 3 Wochen zu verwenden, damit sich die Haut so schnell wie möglich daran gewöhnen kann.
- Die unsachgemäße Verwendung dieses Rasierers kann leicht zu Schäden an den Klingenmaschen und dem Scherkopf führen. Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Klingenmaschen und der Scherkopf intakt sind. Verwenden Sie den Scherkopf nicht mehr, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.

Ein-/Ausschalten:
- Ein-/Ausschalten: Drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Nach dem Einschalten des Rasierers schalten sich die Anzeigen für Reinigung/Fehler, Reiseverriegelung und Extra-Geschwindigkeit nacheinander ein und aus, und die Anzeige für die Extra-Geschwindigkeit leuchtet je nach den aktivierten Geschwindigkeitseinstellungen erneut auf oder bleibt ausgeschaltet. Die Batteriestandsanzeige zeigt den aktuellen Ladestand des Akkus an. Sobald der Rasierer ausgeschaltet wird, erlöschen alle Anzeigen.

Anpassen der Geschwindigkeitseinstellungen:
- Wenn Sie den Rasierer zum ersten Mal einschalten, ist er standardmäßig auf die Intelligente Geschwindigkeit eingestellt. Wenn der Rasierer das nächste Mal eingeschaltet wird, sind die Geschwindigkeitseinstellungen standardmäßig die gleichen wie beim letzten Ausschalten des Rasierers.
- Halten Sie bei eingeschaltetem Rasierer die Ein/Aus-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um zwischen den Geschwindigkeitseinstellungen Extra Geschwindigkeit (Anzeige für Extra Geschwindigkeit ist eingeschaltet) und Intelligente Geschwindigkeit (Anzeige für Extra Geschwindigkeit ist ausgeschaltet) zu wechseln.
- Intelligente Geschwindigkeit: Einmal eingestellt, arbeitet der Rasierer normalerweise mit der normalen Rotationsgeschwindigkeit. Wenn die Belastung des Motors zunimmt, erhöht der Rasierer automatisch die Rotationsgeschwindigkeit und hält die hohe Rotationsgeschwindigkeit 10 Sekunden lang aufrecht.
- Extra Geschwindigkeit: Einmal ausgewählt, behält der Rasierer während der gesamten Rasur eine hohe Rotationsgeschwindigkeit bei. Dies ist gut für die schnelle Rasur eines dichten Bartes.

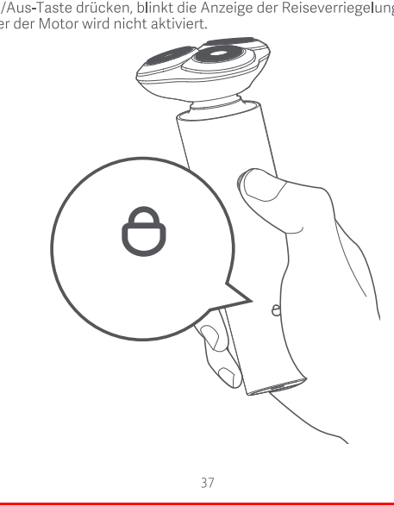


Hinweis:
Üben Sie sanften Druck aus und rasieren Sie Ihr Gesicht langsam in kreisenden Bewegungen. Es ist nicht notwendig, denselben Bereich wiederholt zu rasieren, um eine saubere Rasur zu erzielen. Für ein optimales Ergebnis trocken rasieren.

Reiseverriegelung

Dieser Rasierer ist mit einer Reiseverriegelung ausgestattet, die verhindert, dass er versehentlich eingeschaltet wird, während er sich im Gepäck befindet.
- Aktivieren der Reiseverriegelung: Wenn der Rasierer ausgeschaltet ist, halten Sie die Ein/Aus-Taste 2,5 Sekunden lang gedrückt, bis der Motor stoppt, um die Reiseverriegelung zu aktivieren. Sobald sie aktiviert ist, blinkt die Anzeige der Reiseverriegelung 3 Sekunden lang und erlischt dann.
- Deaktivieren der Reiseverriegelung: Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2,5 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige der Reiseverriegelung blinkt 3 Sekunden lang und erlischt dann, während der Motor läuft, was anzeigt, dass die Reiseverriegelung deaktiviert ist.

Hinweis: Wenn die Reiseverriegelung aktiviert ist und Sie die Ein/Aus-Taste drücken, blinkt die Anzeige der Reiseverriegelung, aber der Motor wird nicht aktiviert.



Anzeige des Batteriestands

Um den Rasierer zu laden, schließen Sie das USB-Ende des Ladekabels an das Ladegerät und das Typ-C-Ende an den Ladeanschluss des Rasierers an. Während des Ladevorgangs blinkt die Batteriestandsanzeige auf und die Zahl wird größer. Sobald der Rasierer vollständig aufgeladen ist, bleibt die Batteriestandsanzeige auf "100 %".

	Batteriestand	Anzeigerstatus
Betrieb	6 %–100 %	Weitermachen
	≤5 %	Beim Blinken
	0 %	Kann nicht eingeschaltet werden
Ladevorgang	0 %–99 %	Blinken
	100 %	Weitermachen

Wenn sich der Rasierer aufgrund eines schwachen Akkus nicht einschalten lässt, dauert es etwa 2 Stunden, bis er vollständig aufgeladen ist. Nach einer vollständigen Aufladung kann der Rasierer etwa 1,5 Stunden lang verwendet werden. Bitte laden Sie den Rasierer auf, wenn der Akku schwach ist. Laden Sie den Rasierer mindestens einmal alle 6 Monate vollständig auf, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

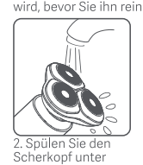
Hinweis: Der Rasierer unterstützt Plug-and-Play. Wenn der Akku schwach ist, können Sie den Rasierer während des Ladevorgangs verwenden.

ACHTUNG: Schließen Sie den Rasierer niemals unter der Dusche an oder benutzen Sie ihn nicht, wenn der Ladeanschluss nass ist.

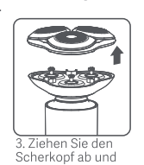
Reinigung und Wartung

Wenn die Reinigungs-/Fehleranzeige nach dem Einschalten des Rasierers 5 Sekunden lang blinkt und dann erlischt, während die Batteriestandsanzeige leuchtet, sollten Sie den Rasierer reinigen. Die Reinigungs-/Fehleranzeige blinkt automatisch alle 15 Minuten für 5 Sekunden, um den Benutzer daran zu erinnern, den Rasierer regelmäßig von Bartstoppeln zu befreien.

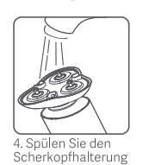
1. Stellen Sie sicher, dass der Rasierer ausgeschaltet ist und nicht aufgeladen wird, bevor Sie ihn reinigen.



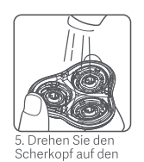
2. Spülen Sie den Scherkopf unter einem Wasserhahn (warmes Wasser wird empfohlen).



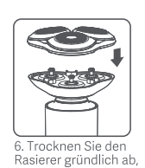
3. Ziehen Sie den Scherkopf ab und nehmen Sie ihn aus der Halterung.



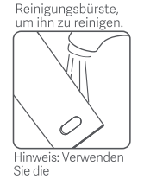
4. Spülen Sie den Scherkopfhalterung aus oder verwenden Sie die Reinigungsbürste, um ihn zu reinigen.



5. Drehen Sie den Scherkopf auf den Kopf und reinigen Sie das Innere des Scherkopfes unter einem Wasserhahn. Es wird warmes Wasser empfohlen. Verwenden Sie zum Reinigen des Scherkopfes kein Handtuch oder Papiertuch.



6. Trocknen Sie den Rasierer gründlich ab, und setzen Sie dann den Scherkopf wieder auf die Halterung.



Hinweis: Verwenden Sie die Schutzabdeckung, um den Ladeanschluss während der Reinigung des Rasierers abzudecken. Achten Sie darauf, dass der Ladeanschluss trocken ist, wenn Sie das Kabel zum Aufladen einstecken.

Der Rasierer kann unter einem Wasserhahn gereinigt werden. Um den Ladeanschluss trocken zu halten, stellen Sie sicher, dass er fest abgedeckt ist.

Hinweis: Um die Leistung des Rasierers zu gewährleisten, wird empfohlen, den Scherkopf alle 2 Jahre zu ersetzen. Bitte besuchen Sie www.mi.com, um einen Ersatz zu kaufen.

Umweltschutz

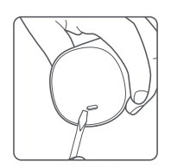
Wenn der Rasierer das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entfernen, entsorgen oder recyceln Sie bitte den eingebauten Akku gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in der der Rasierer verwendet wird. Wenn die Batterie nicht entfernt werden kann, entsorgen Sie sie unter strikter Einhaltung der örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Hausmüll in Ihrem Gebiet.

WARNUNGEN:
- Setzen Sie den Akku nicht dem Feuer aus, um zu verhindern, dass er explodiert oder giftige und gefährliche Stoffe freisetzt.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz, um zu verhindern, dass er verbrennt und einen Brand verursacht.
- Zerlegen Sie den Rasierer nur, wenn Sie ihn entsorgen wollen; andernfalls wird der Rasierer beschädigt.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie den Rasierer sicher bedienen und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Akku herausnehmen.
- Die Batterie muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor dieses entsorgt wird.
- Das Gerät muss von der Netzstromversorgung getrennt werden, bevor die Batterie daraus entfernt wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

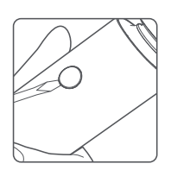
Entfernen der Batterie:

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Batterie vollständig entladen ist, bevor Sie ihn herausnehmen.

1. Verwenden Sie einen kleinen Schlitzschraubendreher, um die untere Abdeckung aufzuhebeln und die Ein/Aus-Taste des Rasierers zu entfernen. Diese Teile können nicht mehr eingebaut werden, wenn sie demontiert sind.

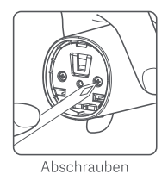


Untere Abdeckung

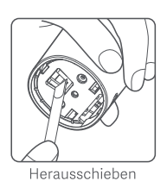


Ein/Aus-Taste

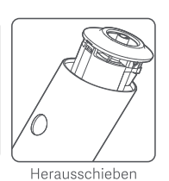
2. Entfernen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Schrauben an der Unterseite und schieben Sie das Innenfach von unten heraus.



Abschrauben

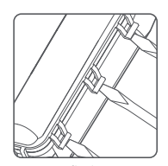


Herausschieben

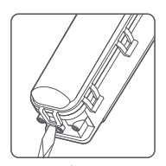


Herausschieben

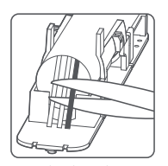
3. Hebeln Sie mit einem Schlitzschraubendreher das Innenfach an der Seite auf und hebeln Sie dann das Innenfach am Boden auf. Schneiden Sie das Kabel an der Batterie ab und achten Sie darauf, dass Sie das Anschlusskabel nicht kurzschließen.



Aufhebeln



Aufhebeln



Abschneiden

4. Entfernen Sie den Akku und bringen Sie ihn zu einer offiziell ausgewiesenen Recyclingstelle.

Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Die Qualität der Rasur ist schlecht.	Der Scherkopf ist beschädigt oder abgenutzt.	Ersetzen Sie ihn durch einen Original-Scherkopf.
	Der Scherkopf ist mit Bartstoppeln verstopft.	Reinigen Sie den Scherkopf gründlich.
	Der Akku ist schwach oder leer.	Schließen Sie das Ladekabel zum Aufladen an.
Der Rasierer funktioniert nicht, nachdem Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt haben.	Die Ein/Aus-Taste funktioniert nicht.	Setzen Sie sich mit dem Kundendienstteam in Verbindung.
	Die Reiseverriegelung ist aktiviert.	Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2,5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu entsperren.
Die Anzeigen funktionieren nicht normal oder leuchten nicht auf.	Der Rasierer muss wegen eines schwachen Akkus aufgeladen werden.	Laden Sie den Rasierer auf.
	Die Leiterplatte ist beschädigt.	Setzen Sie sich mit dem Kundendienstteam in Verbindung.
Die Haut ist nach der Rasur gereizt.	Der Scherkopf ist beschädigt oder abgenutzt.	Ersetzen Sie ihn durch einen Original-Scherkopf.
	Es dauert eine gewisse Zeit, bis sich Ihre Haut an den Rasierer gewöhnt.	Die Hautreizung wird nach 2–3 Wochen der Anwendung abklingen.
Der Rasierer lässt sich nicht aufladen.	Der Rasierer ist beschädigt.	Setzen Sie sich mit dem Kundendienstteam in Verbindung.
	Die Temperatur der Ladeumgebung ist zu niedrig oder zu hoch.	Laden Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 35 °C auf.
Die Betriebszeit beträgt weniger als 60 Minuten, nachdem er vollständig aufgeladen wurde.	Die Belastung des Motors wird erhöht, da der Scherkopf lange Zeit nicht gereinigt wurde.	Reinigen Sie den Scherkopf gründlich.
	Es gibt ein Problem mit dem Akku des Rasierers.	Setzen Sie sich mit dem Kundendienstteam in Verbindung.
Die Reinigungs-/Fehleranzeige blinkt nach dem Einschalten des Rasierers 5 Sekunden lang.	Der Scherkopf wurde über einen längeren Zeitraum nicht gereinigt.	Reinigen Sie den Scherkopf gründlich.
	Der Scherkopf ist nicht richtig aufgesetzt.	Bringen Sie den Scherkopf wieder an.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi Elektrorasierer S301	
Modell: S301	Ladeanschluss: Typ-C
Betriebsspannung: 3,7 V ⎓	Eingang: 5 V ⎓ 1 A
Betriebsleistung: 3 W	Ladedauer: Ca. 2 h
IP-Einstufung: IPX7	

Netzteil

Eingang: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Ausgang: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W
Veröffentlichte Information	Wert und Präzision	Einheit
Name des Herstellers	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Modellidentifikator	A520-050100U-EU1	—
Eingangs-Spannung	100–240	V~
Eingangs-AC-Frequenz	50/60	Hz
Ausgangs-Spannung	5,0	V⎓
Ausgangs-Strom	1,0	A
Ausgangs-Leistung	5,0	W
Durchschnittliche aktive Effizienz	73,77	%
Effizienz bei Geringer Belastung (10 %)	64,588	%
Lastloser Stromverbrauch	0,075	W

Europa — EU-Konformitätserklärung

Wir, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten
Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entfernen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei den kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

22 PAP

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Hergestellt in China
Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIAS
- Mantenga el aparato seco.
- Remueva la parte de agarre del cable de alimentación antes de limpiarla en agua.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Usar sólo con la unidad de alimentación <A520-050100U-EU1>.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.
- ADVERTENCIA: Use solamente la unidad desmontable incluida en este aparato para recargar la batería.
- El enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

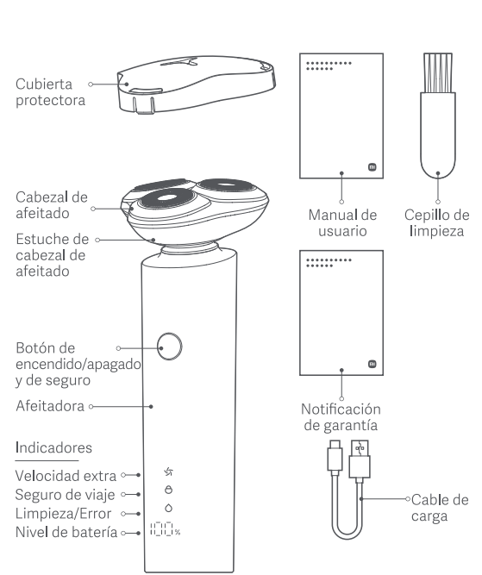
PRECAUCIONES
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión de un adulto.
- No cargue esta afeitadora en ambientes húmedos.
- No desmonte el cuerpo para cambiar la batería.
- No modifique ni repare esta afeitadora usted mismo.
- El aparato no es apto para su uso en la bañera o la ducha.
- Este aparato contiene una batería que sólo puede ser sustituida por personal cualificado.
- Para recargar la batería, utilice únicamente la base de carga desmontable suministrada para cargar la recortadora.

Adecuado para la limpieza bajo un grifo de agua

Utilícela sólo con la unidad de alimentación <A520-050100U-EU1>.

Lea el manual del usuario.

Descripción del producto



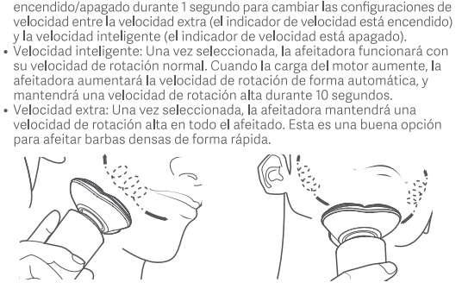
Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Modo de uso

Notas:
- Es normal que su piel se irrite ligeramentedespués de los primeros afeitadas. Se recomienda utilizar regularmente la afeitadora (al menos 3 veces por semana) durante 3 semanas para permitir que la piel se adapte lo más rápidamente posible.
- El uso inadecuado de esta afeitadora puede dañar las mallas de la cuchilla y el cabezal de afeitado. Compruebe si las mallas de la cuchilla y el cabezal de afeitado están intactos antes de su uso. Deje de utilizar inmediatamente la afeitadora si encuentra algún daño.

Encendido/apagado:
- Encendido/apagado: Pulse el botón de encendido/apagado.
- Cuando encienda la afeitadora, los indicadores de limpieza/error, seguro de viaje, y velocidad extra se encenderán y se apagarán e secuencia, y el indicador de velocidad extra volverá a encenderse, o se mantendrá apagado, según la configuración de velocidad activada. El indicador del nivel de batería mostrará el nivel de batería actual. Una vez que la afeitadora se apaga, todos los indicadores se apagarán.

Regulación de las configuraciones de velocidad:
- La primera vez que encienda la afeitadora, se establecerá la velocidad inteligente por defecto. La próxima vez que la encienda, la configuración de velocidad por defecto será la última que usó antes de apagar la afeitadora.
- Cuando la afeitadora se encienda, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 1 segundo para cambiar las configuraciones de velocidad entre la velocidad extra (el indicador de velocidad extra está encendido) y la velocidad inteligente (el indicador de velocidad está apagado).
- Velocidad inteligente: Una vez seleccionada, la afeitadora funcionará con su velocidad de rotación normal. Cuando la carga del motor aumente, la afeitadora aumentará la velocidad de rotación de forma automática, y mantendrá una velocidad de rotación alta durante 10 segundos.
- Velocidad extra: Una vez seleccionada, la afeitadora mantendrá una velocidad de rotación alta en todo el afeitado. Esta es una buena opción para afeitar barbas densas de forma rápida.

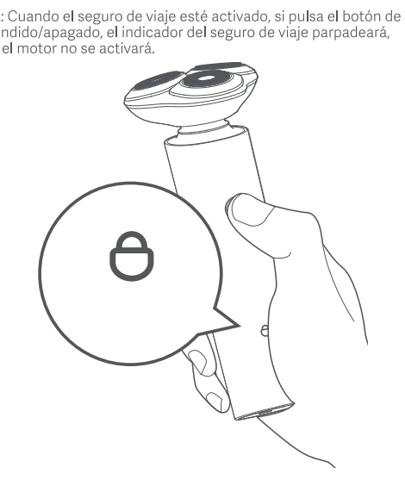


Nota:
Aplique una suave presión mientras se afeita la cara con movimientos circulares. No es necesario afeitarse repetidamente la misma zona para conseguir un buen afeitado. Afeite en seco para obtener un resultado óptimo.

Seguro de viaje

Esta afeitadora está equipada con un seguro de viaje para evitar que se encienda accidentalmente mientras está dentro del equipaje.
- Activación del seguro de viaje: Cuando apague la afeitadora, mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 2,5 segundos, hasta que el motor se pare, para activar el seguro de viaje. Una vez activado, el indicador del seguro de viaje parpadeará durante 3 segundos y luego se apagará.
- Desactivar el seguro de viaje: Para desactivar el seguro de viaje, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2,5 segundos. El indicador del seguro de viaje parpadeará durante 3 segundos y luego de apagará, y el motor funcionará, indicando que el seguro de viaje está desactivado.

Nota: Cuando el seguro de viaje esté activado, si pulsa el botón de encendido/apagado, el indicador del seguro de viaje parpadeará, pero el motor no se activará.



Indicación del nivel de batería

Para cargar la afeitadora, conecte el conector USB del cable de carga al cargador, y el conector Tipo C al puerto de carga de la afeitadora. Mientras se carga, el indicador del nivel de batería parpadeará lentamente y el número aumentará. Cuando la afeitadora está cargada por completo, el indicador del nivel de batería permanecerá en "100 %".

	Nivel de batería	Indicador de estado
En operación	6 %–100 %	Sigue encendido
	≤5 %	Parpadeando
	0 %	Incapaz de encenderse
Cargando	0 %–99 %	Respiración
	100 %	Sigue encendido

Si la afeitadora no puede ponerse en marcha debido a que la batería está baja, tardará unos 2 horas en cargarse por completo. Con una carga completa, la afeitadora puede usarse durante 1,5 horas aprox. Por favor, cargue la afeitadora cuando su batería esté baja. Cargue completamente la afeitadora por lo menos una vez cada 6 meses, si no se va a utilizar durante un periodo prolongado.

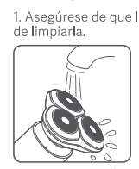
Nota: La afeitadora es compatible con el sistema "plug-and-play". Cuando la batería esté baja, puede usar la afeitadora durante la carga.

PRECAUCIÓN: Nunca enchufe ni use la afeitadora en la ducha o cuando el puerto de carga esté mojado.

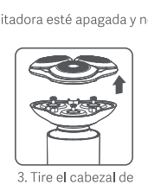
Limpieza y mantenimiento

Si el indicador de limpieza/error parpadea durante 5 segundos y luego se apaga, y el indicador del nivel de batería se enciende luego de encender la afeitadora, límpiela. El indicador de limpieza/error parpadeará automáticamente durante 5 segundos una vez cada 15 minutos de uso para recordar al usuario que debe limpiar regularmente la acumulación de restos de barba en la afeitadora.

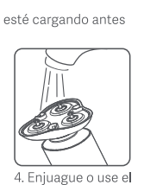
1. Asegúrese de que la afeitadora esté apagada y no se esté cargando antes de limpiarla.



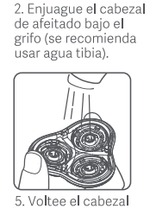
2. Enjuague el cabezal de afeitado bajo el grifo (se recomienda usar agua tibia).



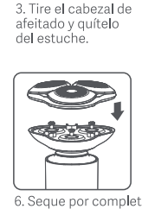
3. Tire el cabezal de afeitado y quítelo del estuche.



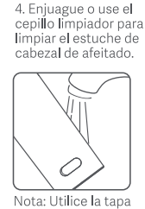
4. Enjuague o use el cepillo limpiador para limpiar el estuche de cabezal de afeitado.



5. Voltee el cabezal de afeitado hacia abajo y limpie su interior debajo del grifo. Se recomienda usar agua tibia. No use una toalla ni toallitas de papel para limpiar el cabezal de afeitado.



6. Seque por completo la afeitadora, luego instale el cabezal de afeitado de vuelta en el estuche.



Nota: Utilice la tapa protectora para cubrir el puerto de carga mientras limpia la afeitadora. Asegúrese de que el puerto de carga esté seco cuando enchufe el cable para cargarlo.

La afeitadora se puede limpiar debajo de un grifo. Para mantener el puerto de carga seco, asegúrese de que esté bien cubierto.

Nota: Para garantizar que la afeitadora funcione bien, se recomienda sustituir el cabezal de afeitado una vez cada 2 años. Por favor, visite www.mi.com para comprar un recambio.

Protección del medio ambiente

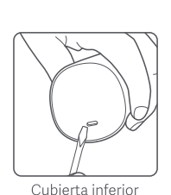
Cuando la afeitadora llegue al final de su vida útil, retire, deseche o recicle la batería incorporada de acuerdo con las leyes y reglamentos locales del país o región en que utilice la afeitadora. Si no puede sacar la batería, descarte el dispositivo siguiendo de forma estricta las regulaciones locales sobre el manejo de residuos hogareños de su área.

ADVERTENCIAS:
- No exponga la batería al fuego para evitar que explote o libere sustancias tóxicas o peligrosas.
- No provoque un cortocircuito en la batería para evitar que se queme y cause un incendio.
- No desmonte la afeitadora a menos que quiera deshacerse de ella; de lo contrario, la afeitadora se dañará.
- Asegúrese de seguir las precauciones básicas de seguridad y desenchufe la afeitadora antes de retirar la batería.
- La batería debe retirarse del aparato antes de ser desechada.
- Al quitar la batería, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica.
- La batería debe eliminarse de forma segura.

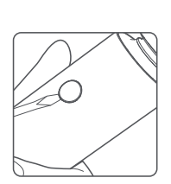
Extracción de la batería:

Nota: Asegúrese de que la batería esté completamente agotada antes de retirarla.

1. Con un destornillador pequeño de cabeza plana, abra la cubierta inferior haciendo palanca y quite el botón de encendido/apagado de la afeitadora. Estas partes no pueden ser restauradas una vez que se desmontan.

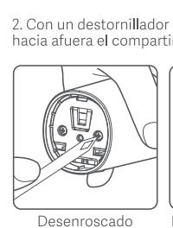


Cubierta inferior

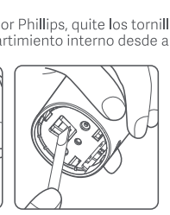


Botón de encendido/apagado

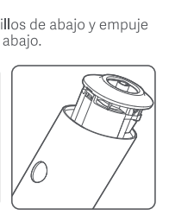
2. Con un destornillador Phillips, quite los tornillos de abajo y empuje hacia afuera el compartimiento interno desde abajo.



Desenroscado

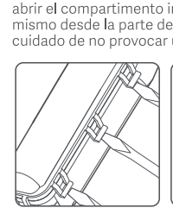


Empujar hacia afuera

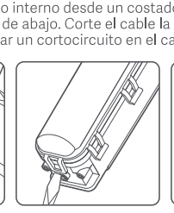


Empujar hacia afuera

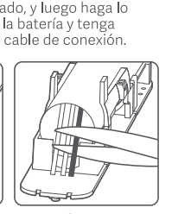
3. Una un destornillador de cabeza plana para hacer palanca para abrir el compartimiento interno desde un costado, y luego haga lo mismo desde la parte de abajo. Corte el cable de la batería y tenga cuidado de no provocar un cortocircuito en el cable de conexión.



Abrir con palanca



Abrir con palanca



Cortar

4. Retire la batería y llévela a un centro de reciclaje designado oficialmente.

Resolución de posibles problemas

Problemas	Causas	Soluciones
La calidad del afeitado es mala.	El cabezal de afeitado está dañado o desgastado.	Sustituya el cabezal de afeitado por uno original.
	El cabezal de afeitado está obstruido con restos de barba.	Limpie por completo el cabezal de afeitado.
	La batería está agotada o tiene un nivel bajo de carga.	Conecte el cable de carga para cargar.
La afeitadora no funciona después de pulsar el botón de encendido/apagado.	El botón de encendido/apagado no funciona.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	El seguro de viaje está activado.	Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2,5 segundos para desbloquearlo.
El indicador no funciona normalmente o no se enciende.	La batería de la afeitadora está baja y necesita cargarse.	Cargue la afeitadora.
	La placa de circuito está dañada.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
La piel queda irritada después del afeitado.	El cabezal de afeitado está dañado o desgastado.	Sustituya el cabezal de afeitado por uno original.
	La piel tarda cierto tiempo en adaptarse a la afeitadora.	La irritación de la piel desaparecerá tras 2–3 semanas de uso.
La afeitadora no se carga.	La afeitadora está dañada.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	La temperatura ambiente de carga es demasiado baja o demasiado alta.	Cargue la afeitadora a una temperatura entre 5 °C y 35 °C.
El tiempo de uso es de menos de 60 minutos después de estar completamente cargada.	La carga del motor aumenta si el cabezal de afeitado no se ha limpiado durante mucho tiempo.	Limpie por completo el cabezal de afeitado.
	Hay un problema con la batería de la afeitadora.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El indicador de limpieza/error parpadea durante 5 segundos después de encender la afeitadora.	El cabezal de afeitado no se limpió por un tiempo largo.	Limpie por completo el cabezal de afeitado.
	El cabezal de afeitado no está bien instalado.	Vuelva a instalar el cabezal de afeitado.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi Electric Shaver S301	
Modelo: S301	Puerto de carga: Tipo C
Voltaje de operación: 3,7 V ⎓	Entrada: 5 V ⎓ 1 A
Potencia de funcionamiento: 3 W	Tiempo de carga: Aprox. 2 h
Grado IP: IPX7	

Adaptador de corriente

Entrada: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Salida: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W
Información publicada	Valor y Precisión	Unidad
Nombre del fabricante	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identificador del modelo	A520-050100U-EU1	—
Tensión de entrada	100–240	V~
Frecuencia de entrada de CA	50/60	Hz
Voltaje de salida	5,0	V⎓
Corriente de salida	1,0	A
Potencia de salida	5,0	W
Eficiencia activa media	73,77	%
Eficiencia a baja carga (10 %)	64,588	%
Consumo de energía sin carga	0,075	W

Europa - Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en el siguiente sitio web: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

22 PAP

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Fabricado en China
Versión del manual del usuario: V1.0

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIA
- Urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym.
- Przed czyszczeniem w wodzie odłączyć część manualną od przewodu zasilającego.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Do stosowania wyłącznie z zasilaczem <A520-050100U-EU1>.
- To urządzenie zawiera baterie niepodlegające wymianie.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem niebezpieczeństw zagrożeń.

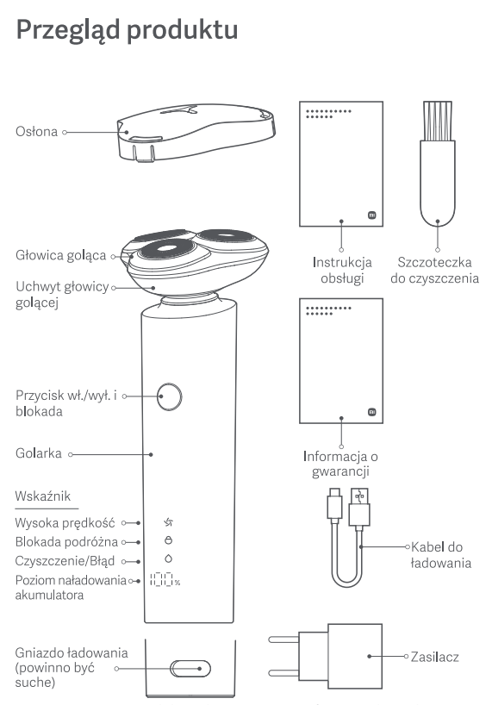
UWAGA
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie ładuj golarki w wilgotnym środowisku.
- Nie demontuj korpusu w celu wymiany akumulatora.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj samodzielnie golarki.
- Urządzenie nie nadaje się do wykorzystania podczas kąpieli lub pod prysznicem.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanej stacji ładującej dostarczonej wraz z maszynką do strzyżenia.

Nadaje się do czyszczenia pod bieżącym strumieniem wody

Do stosowania wyłącznie z zasilaczem <A520-050100U-EU1>.

Należy przeczytać instrukcję obsługi.

Przegląd produktu



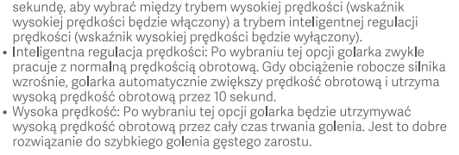
Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Jak używać

Uwagi:
- Normalnym jest, że po pierwszych kilku goleniach skóra może być lekko podrażniona. Zaleca się regularne używanie golarki (co najmniej 3 razy w tygodniu) przez 3 tygodnie – skóra przyzwyczai się do urządzenia tak szybko, jak to możliwe.
- Niewłaściwe użycie tej golarki może spowodować uszkodzenia siatki golącej oraz głowicy golącej. Przed użyciem upewnij się, że siatka golącą i głowica goląca są w dobrym stanie. Nie używać golarki w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

Włączanie/wyłączanie:
- Włączanie/wyłączanie: Naciśnij przycisk wł./wył.
- Po włączeniu golarki wskaźniki czystości/błędu, blokady podróżnej i wysokiej prędkości będą kolejno włączane i wyłączane, a wskaźnik wysokiej prędkości zaświeci się ponownie lub pozostanie wyłączony zgodnie z włączonymi ustawieniami prędkości. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora pokaże aktualny poziom naładowania akumulatora. Po wyłączeniu golarki zgasną wszystkie wskaźniki.

Regulacja ustawień prędkości:
- Przy pierwszym włączeniu golarki, domyślnie jest ona ustawiona na inteligentną regulację prędkości. Przy kolejnym włączeniu domyślne ustawienia prędkości będą takie same jak przy ostatnim wyłączeniu golarki.
- Kiedy golarka jest włączona naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wył. przez 1 sekundę, aby wybrać między trybem wysokiej prędkości (wskaźnik wysokiej prędkości będzie włączony) a trybem inteligentnej regulacji prędkości (wskaźnik wysokiej prędkości będzie wyłączony).
- Inteligentna regulacja prędkości: Po wybraniu tej opcji golarka zwykle pracuje z normalną prędkością obrotową. Gdy obciążenie robocze silnika wzrośnie, golarka automatycznie zwiększy prędkość obrotową i utrzyma wysoką prędkość przez 10 sekund.
- Wysoka prędkość: Po wybraniu tej opcji golarka będzie utrzymywać wysoką prędkość obrotową przez cały czas trwania golenia. Jest to dobre rozwiązanie do szybkiego golenia gęstego zarostu.

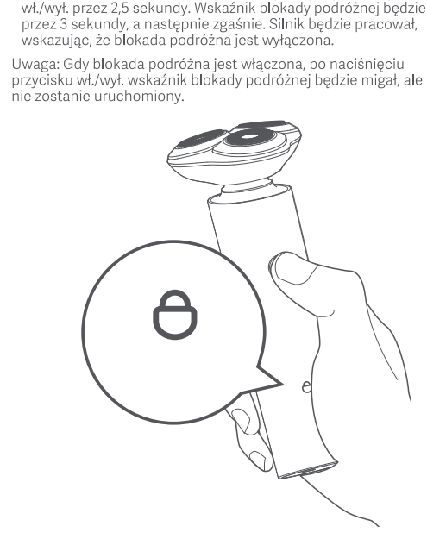


Uwaga:
Podczas golenia lekko dociśnij golarkę i wykonuj powolne koliste ruchy. Aby uzyskać dokładny efekt golenia, nie ma potrzeby wykonywania powtórzeń w tej samej okolicy. Dla uzyskania optymalnego efektu najlepiej golić na sucho.

Blokada podróżna

Golarka wyposażona jest w blokadę podróżną, która zapobiega przypadkowemu włączeniu urządzenia wewnątrz walizki.
- Włączanie blokady podróżnej: Gdy golarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 2,5 sekundy, do momentu zatrzymania silnika, aby włączyć blokadę podróżną. Po włączeniu wskaźnik blokady podróżnej zamiga przez 3 sekundy, a następnie zgaśnie.
- Wyłączanie blokady podróżnej: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wył. przez 2,5 sekundy. Wskaźnik blokady podróżnej będzie migał przez 3 sekundy, a następnie zgaśnie. Silnik będzie pracował, wskazując, że blokada podróżna jest wyłączona.

Uwaga: Gdy blokada podróżna jest włączona, po naciśnięciu przycisku wł./wył. wskaźnik blokady podróżnej będzie migał, ale silnik nie zostanie uruchomiony.



Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Aby naładować golarkę, podłącz końcówkę USB kabla do ładowania do ładowarki, a końcówkę Typu C do portu ładowania golarki. Podczas ładowania wskaźnik poziomu naładowania akumulatora powoli zapulsuje, a liczba zacznie wzrastać. Po pełnym naładowaniu golarki, wskaźnik naładowania akumulatora pozostanie na „100%".

	Poziom naładowania akumulatora	Status wskaźnika
Obsługa	6%–100%	Kontynuuje
	≤5%	Miga
	0%	Nie można włączyć
Ładowanie	0%–99%	Pulsuje
	100%	Kontynuuje

Jeśli golarki nie można włączyć na skutek niskiego poziomu naładowania akumulatora, pełne naładowanie jej zajmie około 2 godzin. Golarka po pełnym naładowaniu może być używana przez około 1,5 godziny. Naładuj golarkę, gdy poziom naładowania jest niski. Jeśli nie zamierzasz korzystać z golarki przez dłuższy okres czasu, co najmniej raz na 6 miesięcy naładuj ją całkowicie.

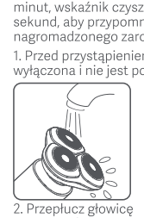
Uwaga: Golarka wspiera usługę „plug and play". Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, golarki można używać podczas ładowania.

UWAGA: Golarki nigdy nie należy podłączać ani korzystać z niej pod prysznicem ani w sytuacji, gdy gniazdo ładowania jest mokre.

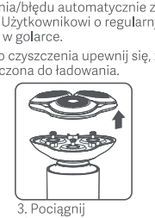
Czyszczenie i konserwacja urządzenia i konserwacja

Jeśli wskaźnik czyszczenia/błędu miga przez 5 sekund, a następnie gaśnie, podczas gdy wskaźnik poziomu naładowania baterii świeci się po włączeniu golarki, golarkę należy wyczyścić. Podczas korzystania z golarki, raz na 15 minut, wskaźnik czyszczenia/błędu automatycznie zacznie się migać przez 5 sekund, aby przypomnieć Użytkownikowi o regularnym oczyszczaniu nagromadzonego zarostu w golarce.

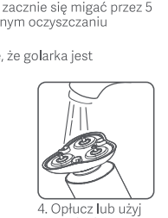
1. Przed przystąpieniem do czyszczenia upewnij się, że golarka jest wyłączona i nie jest podłączona do ładowania.



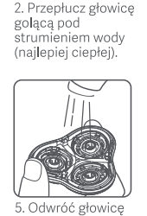
2. Przepłucz głowicę golącą pod strumieniem wody (najlepiej ciepłej).



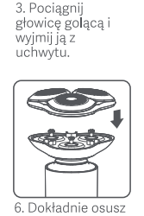
3. Pociągnij głowicę golącą i wyjmij ją z uchwytu.



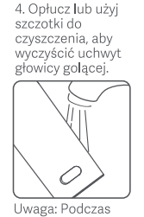
4. Opłucz lub użyj szczotki do czyszczenia, aby wyczyścić uchwyt głowicy golącej.



5. Odwróć głowicę golącą do góry nogami i wyczyść jej wnętrze pod bieżącą wodą. Zalecamy użycie ciepłej wody. Do czyszczenia głowicy golącej nie należy używać ręcznika ani ręcznika papierowego.



6. Dokładnie osusz golarkę, a następnie zamontuj głowicę golącą z powrotem na uchwycie.



Uwaga: Podczas czyszczenia golarki użyj osłony, aby zabezpieczyć port ładowania. Podczas podłączania kabla do ładowania upewnij się, że gniazdo ładowania jest suche.

Golarkę można czyścić pod strumieniem wody. Aby nie dopuścić do zamoczenia gniazda ładowania, upewnij się, że jest ono dobrze zabezpieczone.

Uwaga: Aby zapewnić wydajność golarki, zaleca się wymianę głowicy golącej raz na 2 lata. Aby dokonać wymiany, odwiedź stronę www.mi.com.

Ochrona środowiska

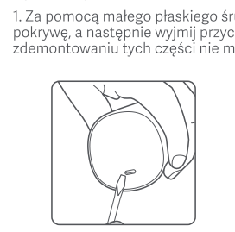
Po zakończeniu okresu eksploatacyjnego golarki elektrycznej należy wyjąć z niej akumulator i zutylizować go lub poddać go recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i ustawodawstwem kraju lub regionu, w którym golarka jest używana. Jeśli nie można wyjąć baterii, należy ją zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami komunalnymi w danym regionie.

OSTRZEŻENIA:
- Nie należy wystawiać akumulatora na działanie ognia, ponieważ może to spowodować jego wybuch lub uwolnienie trujących i niebezpiecznych substancji.
- Nie wolno dopuścić do zwarcia w akumulatorze, bo może to spowodować zapłon i wzniecić pożar.
- Golarkę można rozbierać tylko, gdy ma być zutylizowana. W przeciwnym razie spowoduje to jej uszkodzenie.
- Należy stosować odpowiednie środki bezpieczeństwa, a przed wyjęciem akumulatora należy wyjąć z niego baterię.
- Przed zutylizowaniem urządzenia należy wyjąć z niego baterię.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

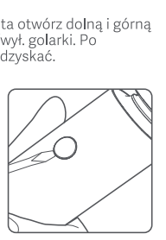
Wyjmowanie akumulatora:

Uwaga: Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że jest on całkowicie wyczerpany.

1. Za pomocą małego płaskiego śrubokręta podważ osłonę dolną i górną pokrywę, a następnie wyjmij przycisk wł./wył. golarki. Po zdemontowaniu tych części nie można odzyskać.

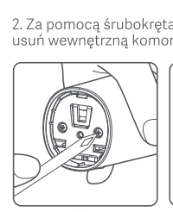


Dolna pokrywa

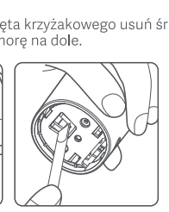


Przycisk wł./wył.

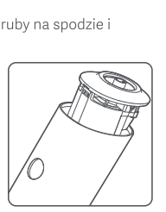
2. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego usuń śruby na spodzie i usuń wewnętrzną komorę na dole.



Odkręć

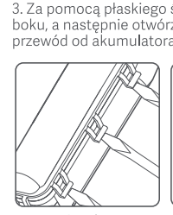


Wysuń

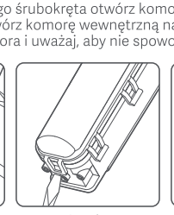


Wysuń

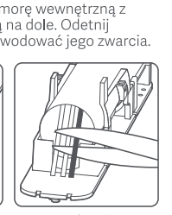
3. Za pomocą płaskiego śrubokręta otwórz komorę wewnętrzną z boku, a następnie otwórz komorę wewnętrzną na dole. Odetnij przewód od akumulatora i uważaj, aby nie spowodować jego zwarcia.



Otwórz



Otwórz



Odetnij

4. Wyjmij akumulator i zabierz go do wyznaczonego, oficjalnego zakładu recyklingu.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Powody	Rozwiązania
Jakość golenia jest słaba.	Głowica goląca jest uszkodzona lub zużyta.	Wymień głowicę golącą u oryginalnego producenta.
	Zarost zatyka głowicę golącą.	Dokładnie wyczyść głowicę golącą.
	Bateria jest wyczerpana lub ma niski poziom energii.	Podłącz kabel do ładowania, aby naładować akumulator.
Golarka nie działa po naciśnięciu przycisku wł./wył.	Przycisk wł./wył. nie działa.	Prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.
	Blokada podróżna jest włączona.	Naciśnij przycisk wł./wył. i przytrzymaj go przez 2,5 sekundy, aby odblokować.
Wskaźniki nie działają normalnie lub nie świecą się.	Golarka wymaga naładowania z powodu niskiego poziomu baterii.	Naładuj golarkę.
	Płytka układu elektronicznego jest uszkodzona.	Prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.
Skóra po goleniu jest podrażniona.	Głowica goląca jest uszkodzona lub zużyta.	Wymień głowicę golącą u oryginalnego producenta.
	Przyzwyczajenie się skóry do golarki zajmuje nieco czasu.	Podrażnienie zniknie po 2–3 tygodniach użytkowania.
Golarka nie ładuje się.	Golarka jest uszkodzona.	Prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka, aby można było prawidłowo naładować urządzenie.	Ładuj golarkę w temperaturze od 5°C do 35°C.
Po pełnym naładowaniu czas użytkowania golarki wynosi mniej niż 60 minut.	Obciążenie silnika zwiększa się, jeśli głowica goląca nie jest czyszczona przez dłuższy czas.	Dokładnie wyczyść głowicę golącą.
	Wystąpił problem z akumulatorem golarki.	Prosimy o kontakt z posprzedażowym działem serwisowym.
Wskaźnik czyszczenia/błędu miga się przez 5 sekund po włączeniu golarki.	Głowica goląca nie była czyszczona przez dłuższy czas.	Dokładnie wyczyść głowicę golącą.
	Głowica goląca jest zamontowana nieprawidłowo.	Zamocuj ponownie głowicę golącą.

Dane techniczne

Nazwa: Golarka elektryczna Xiaomi S301	
Model: S301	Gniazdo ładowania: Typu C
Napięcie robocze: 3,7 V ⎓	Wejście: 5 V ⎓ 1 A
Moc robocza: 3 W	Czas ładowania: Ok. 2 h
Klasyfikacja IP: IPX7	

Zasilacz

Wejście: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Wyjście: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W
Informacje opublikowano	Wartość i dokładność	Jednostka
Nazwa producenta	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identyfikator modelu	A520-050100U-EU1	—
Napięcie wejściowe	100–240	V~
Częstotliwość wejściowa AC	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	5,0	V⎓
Prąd wyjściowy	1,0	A
Moc wyjściowa	5,0	W
Średnia sprawność podczas pracy	73,77	%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	64,588	%
Pobór energii bez obciążenia	0,075	W

Europa — Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE
Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu zbiórki odpadów w celu poddania go recyklingowi lub ponownemu wykorzystaniu. Prawidłowe usuwanie i recykling pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

22 PAP

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(spółka Mi Ecosystem)
Adres: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Więcej informacji: www.mi.com
Wyprodukowano w Chinach
Wersja instrukcji obsługi: V1.0

Інструкція з безпеки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
- Зберігайте прилад у сухому місці.
- Від'єднайте деталь для тримання в руці від шнура живлення, перш ніж мити прилад у воді.
- Прилад не призначений для використання особами (зокрема, дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали вказівок щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Діти мають перебувати під наглядом, щоб переконатися в тому, що вони не гратимуть із побутовим приладом.
- Використовуйте лише з блоком живлення <A520-050100U-EU1>.
- Цей прилад містить акумулятори, що не підлягають заміні.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Заряджайте акумулятор лише за допомогою знімного блока живлення з комплекту постачання цього пристрою.
- Перед очищенням або технічним обслуговуванням приладу необхідно вийняти штепсель із електричної розетки.
- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше й особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язану з цим небезпеку.

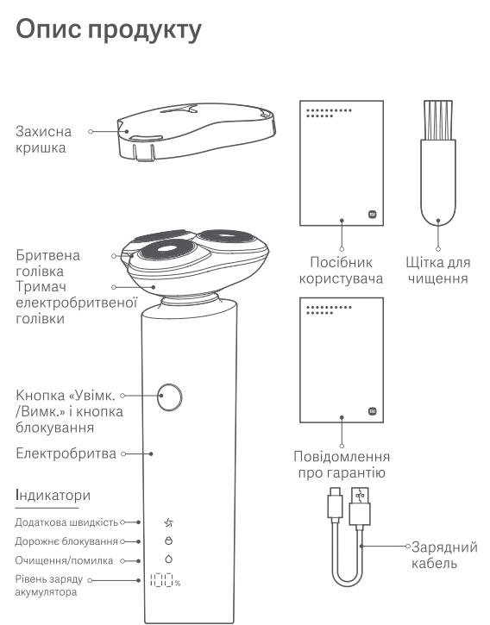
ПОПЕРЕДЖЕННЯ
- Прибирання та користувацьке технічне обслуговування не має виконуватися дітьми без нагляду.
- Не заряджайте електробритву у вологому середовищі.
- Не розбирайте корпус для заміни акумулятора.
- Не змінюйте та не ремонтуйте цю електробритву самостійно.
- Цей прилад не підходить для використання у ванні або душі.
- Не піддавайте прилад або акумулятор впливу надмірних температур.
- пам'ятайте про ризик торкання клем приладу, що живиться від акумулятора, або про ризик короткого замикання металевими предметами.

Очищення можна виконувати під відкритим водопровідним краном.

Використовувати виключно з блоком живлення <A520-050100U-EU1>.

Прочитайте керівництво користувача.

Опис продукту



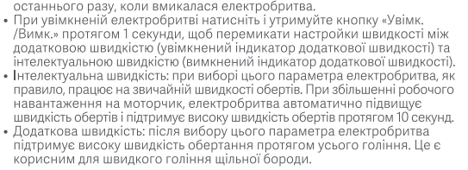
Примітка. Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Як використовувати

Примітки:
- Нормальним явищем є, коли шкіра дещо подразнена після перших кількох сеансів гоління. Рекомендується регулярно користуватися електробритвою (принаймні 3 рази на тиждень) протягом 3 тижнів, щоб шкіра могла адаптуватися якнайшвидше.
- Неналежне використання електробритви може завдати шкоди сіткам для лез і бритвеній голівці. Перш ніж користуватися приладом, перевірте сітки для лез і бритвену голівку на предмет пошкоджень. Негайно припиніть використання електробритви, якщо виявлено будь-яке пошкодження.

Увімкнення/вимкнення:
- Увімкнення/вимкнення: натисніть кнопку «Увімк./Вимк.».
- Після увімкнення електробритви послідовно вмикаються індикатори очищення/помилка, дорожнього блокування та додаткової швидкості. Індикатор додаткової швидкості засвітиться повторно або залишатиметься вимкненим, залежно від увімкнених настройок швидкості. Індикатор рівня заряду акумулятора показуватиме поточний рівень заряду акумулятора. Щойно електробритва вимкнеться, всі індикатори вимкнуться.

Коригування настройок швидкості:
- При першому ввімкненні електробритви за промовчанням задано настройку інтелектуальної швидкості. При увімкненні наступного разу за промовчанням настройки швидкості будуть такими самими, як і останнього разу, коли вмикалася електробритва.
- При увімкненій електробритві натисніть і утримуйте кнопку «Увімк./Вимк.» протягом 1 секунди, щоб перемикати настройки швидкості між додатковою швидкістю (увімкнений індикатор додаткової швидкості) та інтелектуальною швидкістю (вимкнений індикатор додаткової швидкості).
- Інтелектуальна швидкість: при виборі цього параметра електробритва, як правило, працює на звичайній швидкості обертів. При збільшенні робочого навантаження на моторчик, електробритва автоматично підвищує швидкість обертів і підтримує високу швидкість обертів протягом 10 секунд.
- Додаткова швидкість: після вибору цього параметра електробритва підтримує високу швидкість обертання протягом усього гоління. Це є корисним для швидкого гоління щільної бороди.

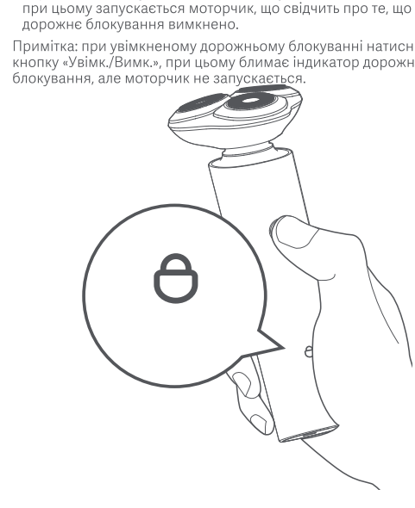


Примітка:
Виконуйте гоління обличчя, повільно рухаючи прилад колами й застосовуючи обережний тиск. Не має необхідності голити одну й ту саму ділянку кілька разів, щоб досягти чистого гоління. Для досягнення оптимального результату слід голити суху шкіру.

Дорожнє блокування

Ця електробритва оснащена дорожнім блокуванням, щоб запобігти випадковому ввімкненню, поки вона перебуває всередині багажу.
- Увімкнення дорожнього блокування: щоб увімкнути дорожнє блокування при вимкненій електробритві, натисніть і утримуйте кнопку «Увімк./Вимк.» протягом 2,5 секунд, доки моторчик не зупиниться. Після увімкнення індикатор дорожнього блокування блимає протягом 3 секунд, потім вимикається.
- Вимкнення дорожнього блокування: натисніть і утримуйте кнопку «Увімк./Вимк.» протягом 2,5 секунди. Індикатор дорожнього блокування блимає 3 секунди, потім вимикається, при цьому запускається моторчик, що свідчить про те, що дорожнє блокування вимкнено.

Примітка: при увімкненому дорожньому блокуванні натисніть кнопку «Увімк./Вимк.», при цьому блимає індикатор дорожнього блокування, але моторчик не запускається.



Індикація рівня заряду акумулятора

Для заряджання електробритви підключіть роз'єм USB зарядного кабелю до зарядного пристрою, а кінець кабелю з роз'ємом Type-C підключіть до порту для заряджання електробритви. Під час заряджання індикатор рівня заряду акумулятора пульсує, при цьому збільшується число. Після повного заряджання електробритви індикатор рівня заряду акумулятора залишається на рівні «100%».

	Рівень заряду акумулятора	Стан індикатора
Працює	6%–100%	Рівно світиться
	≤5%	Блимає
	0%	Не вдається ввімкнути
Заряджається	0%–99%	Пульсація
	100%	Рівно світиться

Якщо електробритву не вдається ввімкнути через низький заряд акумулятора, для повного заряджання електробритви знадобиться приблизно 2 години. Після повного заряджання електробритвою можна користуватися приблизно 1,5 години. Заряджайте електробритву, коли акумулятор майже розряджений. Повністю заряджайте електробритву не рідше одного разу на 6 місяців, якщо її використання не передбачається протягом тривалого часу.

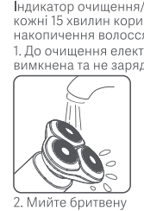
Примітка: електробритва підтримує режим plug-and-play. Якщо акумулятор розрядився, під час заряджання електробритвою можна користуватися.

УВАГА: Ніколи не підключайте до електромережі й не використовуйте електробритву в душі. Не використовуйте електробритву, коли порт для заряджання вологий.

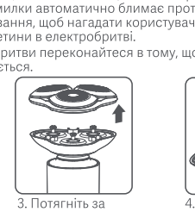
Очищення й технічне обслуговування

Якщо протягом 5 секунд блимає індикатор очищення/помилки, а потім вимикається, коли світиться індикатор рівня заряду акумулятора після увімкнення електробритви, виконайте очищення електробритви. Індикатор очищення/помилки автоматично блимає протягом 5 секунд кожні 15 хвилин користування, щоб нагадати користувачу очистити накопичення волосся щетини в електробритві.

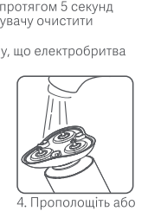
1. До очищення електробритви переконайтеся в тому, що електробритва вимкнена та не заряджається.



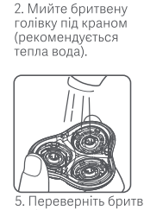
2. Мийте бритвену голівку під краном (рекомендується тепла вода).



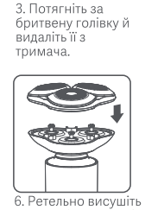
3. Потягніть за бритвену голівку й видаліть її з тримача.



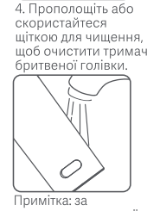
4. Прополощіть або скористайтеся щіткою для чищення, щоб очистити тримач бритвеної голівки.



5. Переверніть бритвену голівку й промийте внутрішню область бритвеної голівки під краном. Рекомендується робити це теплою водою. Не використовуйте рушник або паперовий рушник для очищення бритвеної голівки.



6. Ретельно висушіть електробритву, потім встановіть бритвену голівку в тримач.



Примітка: за допомогою захисної кришки накрийте порт для заряджання під час очищення електробритви. Переконайтеся в тому, що порт для заряджання сухий при підключенні кабелю для заряджання.

Електробритву можна мити під краном. Щоб порт для заряджання був сухим, переконайтеся, що він надійно закритий.

Примітка: щоб забезпечити продуктивність електробритви, рекомендується замінювати бритвену голівку кожні 2 роки. Щоб придбати заміну, відвідайте веб-сайт www.mi.com.

Охорона навколишнього середовища

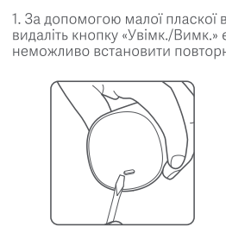
При закінченні терміну служби електробритви, видаліть і утилізуйте вбудований акумулятор відповідно до місцевого законодавства та нормативно-правових актів країни, де використовується електробритва. Якщо акумулятор не підлягає видаленню, утилізуйте його в суворій відповідності до місцевих нормативно-правових актів щодо керування побутовими відходами в місцевості.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
- Не піддавайте акумулятор впливу вогню, щоб не допустити вибуху або викиду токсичних і небезпечних речовин.
- Уникайте короткого замикання акумулятора, щоб запобігти його займанню та пожежі.
- Не розбирайте електробритву, якщо не бажаєте її утилізувати. У іншому разі електробритву буде пошкоджено.
- Обов'язково вийміть вилку електробритви з електричної розетки, перш ніж видаляти акумулятор. Виконуйте дії безпечно.
- Перш ніж викинути прилад, необхідно видалити акумулятор.
- Перш ніж витягнути акумулятор, прилад потрібно відключити від електромережі.
- Акумулятор підлягає безпечній утилізації.

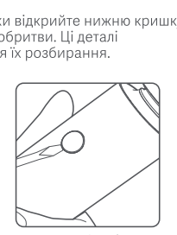
Виймання акумулятора:

Примітка: перш ніж виймати акумулятор, переконайтеся в тому, що він повністю розряджений.

1. За допомогою малої плаской викрутки відкрийте нижню кришку й видаліть кнопку «Увімк./Вимк.» електробритви. Ці деталі неможливо встановити повторно після їх розбирання.

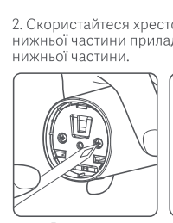


Нижня кришка

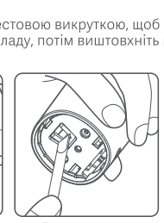


Кнопка «Увімк./Вимк.»

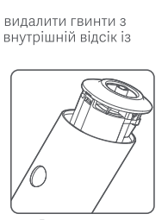
2. Скористайтеся хрестовою викруткою, щоб видалити гвинти з нижньої частини приладу, потім виштовхніть внутрішній відсік із нижньої частини.



Викрутити

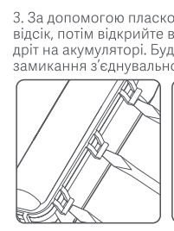


Виштовхнути

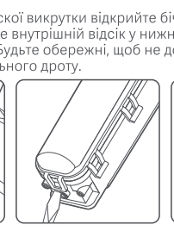


Виштовхнути

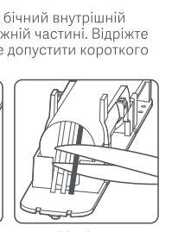
3. За допомогою плаской викрутки відкрийте бічний внутрішній відсік, потім відкрийте внутрішній відсік у нижній частині. Відріжте дріт на акумуляторі. Будьте обережні, щоб не допустити короткого замикання з'єднувального дроту.



Відкрийте



Відкрийте



Відріжте

4. Видаліть акумулятор і доставте його до офіційно призначеного центру утилізації.

Вирішення проблем

Проблеми	Причини	Рішення
Низька якість гоління.	Бритвена голівка пошкоджена або зношена.	Замініть оригінальною бритвеною голівкою.
	Бритвена голівка забита волоссям щетини.	Ретельно очистіть бритвену голівку.
	Рівень заряду акумулятора низький, або акумулятор розряджений.	Для заряджання підключіть зарядний кабель.
Після натискання кнопки «Увімк./Вимк.» електробритва не працює.	Не працює кнопка «Увімк./Вимк.».	Зверніться до колективу відділу післяпродажного обслуговування.
	Увімкнено дорожнє блокування.	Для розблокування натисніть і утримуйте кнопку «Увімк./Вимк.» протягом 2,5 секунд.
Індикатори не працюють нормально або не світяться.	Електробритву необхідно зарядити через низький рівень заряду акумулятора.	Зарядіть електробритву.
	Друкована плата пошкоджена.	Зверніться до колективу відділу післяпродажного обслуговування.
Після гоління виникає подразнення шкіри.	Бритвена голівка пошкоджена або зношена.	Замініть оригінальною бритвеною голівкою.
	Потрібен деякий час, доки шкіра адаптується до електробритви.	Через 2–3 тижні користування подразнення шкіри зникне.
Електробритва не заряджається.	Електробритва пошкоджена.	Зверніться до колективу відділу післяпродажного обслуговування.
	Надто висока або надто низька температура зовнішнього середовища заряджання.	Заряджайте за температури навколишнього середовища від 5 °С до 35 °С.
Після повного заряджання бритвою можна користуватися менше 60 хвилин.	Навантаження на моторчик збільшується, якщо бритвену голівку тривалий час не чистили.	Ретельно очистіть бритвену голівку.
	Виникла проблема з акумулятором електробритви.	Зверніться до колективу відділу післяпродажного обслуговування.
Після увімкнення електробритви протягом 5 секунд блимає індикатор очищення/помилки.	Бритвену голівку не очищували довгий час.	Ретельно очистіть бритвену голівку.
	Бритвена голівка встановлена неналежним чином.	Повторно встановіть бритвену голівку.

Характеристики

Назва: електробритва Xiaomi Electric Shaver S301	
Модель: S301	Порт для заряджання: Type-C
Робоча напруга: 3,7 В ⎓	Вхід: 5 В ⎓ 1 А
Робоча потужність: 3 Вт	Час заряджання: приблизно 2 г
Клас IP захисту: IPX7	

Адаптер живлення

Вхід: 100–240 В~, 50/60 Гц, 0,2 А		Вихід: 5,0 В ⎓ 1,0 А, 5,0 Вт
Опублікована інформація	Значення й точність	Одиниця вимірювання
Найменування виробника	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Ідентифікатор моделі	A520-050100U-EU1	—
Вхідна напруга	100–240	В~
Вхідна частота змінного струму	50/60	Гц
Вихідна напруга	5,0	В⎓
Вихідний струм	1,0	А
Вихідна потужність	5,0	Вт
Середній ККД активного режиму	73,77	%
ККД при низькому навантаженні (10 %)	64,588	%
Споживання енергії без навантаження	0,075	Вт

Європа — Декларація відповідності для ЄС

Ми, компанія Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання
Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

22 PAP

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Виробник: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(компанія Екосистеми Mi)
Адреса: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Виготовлено в Китаї
Версія посібника користувача: V1.0

Instruções de segurança

AVISOS
- Mantenha o aparelho seco.
- Retire a parte manual do cabo de alimentação antes de limpá-la com água.
- Este aparelho não se destina a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente ao uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- Deve-se supervisionar as crianças para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Utilize apenas a unidade de alimentação <A520-050100U-EU1>.
- O aparelho inclui baterias que não podem ser substituídas.
- AVISO: para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este aparelho.
- A ficha tem de ser removida da tomada antes da tarefa de limpeza ou de manutenção do aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos.

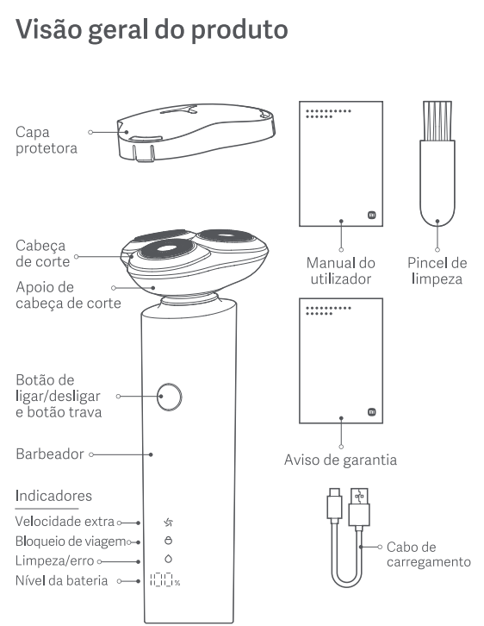
PRECAUÇÕES
- A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- Não carregar este barbeador em ambientes húmidos.
- Não desmonte a estrutura da máquina para substituir a bateria.
- Não modifique ou tente reparar o barbeador sozinho.
- O aparelho não é adequado para uso em banheira ou chuveiro.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- tenha atenção ao risco dos terminais do aparelho operado pela bateria ou a própria bateria levarem curto-circuito por objetos metálicos.

Adequado para limpeza em água com corrente aberta

Use apenas com a unidade de alimentação <A520-050100U-EU1>.

Leia o manual do operador.

Visão geral do produto



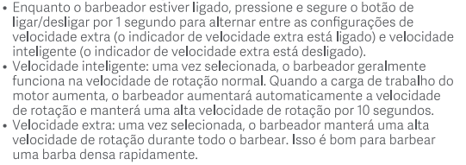
Nota: as ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

Como utilizar

Notas:
- É normal que a pele fique levemente irritada após as primeiras sessões de barbeamento. É recomendado que use o barbeador pelo menos 3 vezes por semana, durante 3 semanas, para permitir que a pele se adapte o mais rápido possível.
- Utilizar este barbeador de forma inadequada pode facilmente danificar as lâminas do aparelho de barbear e a cabeça de corte. Por favor verifique se a malha de lâminas e a cabeça de corte está intacta antes de utilizá-la. Pare imediatamente de usar o barbeador se encontrar algum dano.

Ligar/desligar:
- Ligar/desligar: pressione o botão de ligar/desligar.
- Uma vez que o barbeador esteja ligado, os indicadores de limpeza/erro, bloqueio de viagem e velocidade extra serão ligados e desligados em sequência, e o indicador de velocidade extra acenderá novamente ou permanecerá apagado de acordo com as configurações de velocidade ativadas. A indicação do indicador de nível da bateria mostrará o nível atual da bateria. Assim que o barbeador estiver desligado, todos os indicadores se desligarão.

Ajustar as configurações de velocidade:
- Na primeira vez que o barbeador for ligado, por padrão, a configuração de velocidade inteligente estará ativada. Da próxima vez que for ligado, por padrão, as configurações de velocidade serão as mesmas da última vez que o barbeador foi desligado.
- Enquanto o barbeador estiver ligado, pressione e segure o botão de ligar/desligar por 1 segundo para alternar entre as configurações de velocidade extra (o indicador de velocidade extra está ligado) e velocidade inteligente (o indicador de velocidade extra está desligado).
- Velocidade inteligente: uma vez selecionada, o barbeador geralmente funciona na velocidade de rotação normal. Quando a carga de trabalho do motor aumenta, o barbeador aumentará automaticamente a velocidade de rotação e manterá uma alta velocidade de rotação por 10 segundos.
- Velocidade extra: uma vez selecionada, o barbeador manterá uma alta velocidade de rotação durante todo o barbear. Isso é bom para barbear uma barba densa rapidamente.

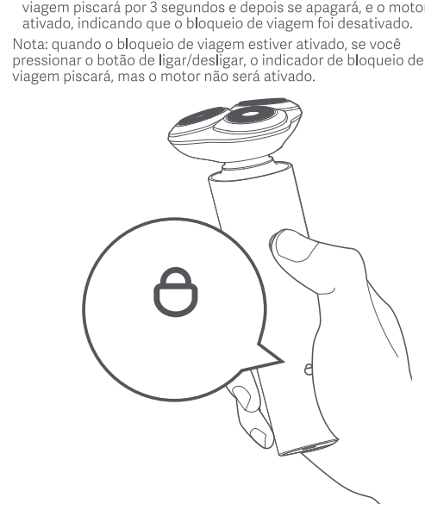


Nota:
Aplique pressão suave e faça movimentos circulares lentos ao barbear seu rosto. Não é necessário barbear a mesma área repetidamente para obter um barbear limpo. Barbeie a seco para obter um resultado ideal.

Bloqueio de viagem

Esse barbeador está equipado com um mecanismo de bloqueio de viagem para prevenir que ligue acidentalmente enquanto está dentro da mala.
- Ativar o bloqueio de viagem: quando o barbeador estiver desligado, pressione e segure o botão de ligar/desligar por 2,5 segundos até que o motor pare para ativar o bloqueio de viagem. Assim que estiver ativado, o indicador do bloqueio de viagem piscará durante 3 segundos e depois apagará.
- Desativar o bloqueio de viagem: prima e segure o botão de ligar/desligar durante 2,5 segundos. O indicador de bloqueio de viagem piscará por 3 segundos e depois se apagará, e o motor será ativado, indicando que o bloqueio de viagem foi desativado.

Nota: quando o bloqueio de viagem estiver ativado, se você pressionar o botão de ligar/desligar, o indicador de bloqueio de viagem piscará, mas o motor não será ativado.



Indicação do nível da bateria

Para carregar o barbeador, conete a extremidade USB do cabo de carregamento ao carregador e a extremidade Tipo C à porta de carregamento do barbeador. Enquanto estiver carregando, o indicador do nível da bateria piscará e o número aumentará. Assim que o barbeador estiver completamente carregado, o indicador do nível da bateria permanecerá em "100%".

	Nível da bateria	Indicador de estado
Operação	6%–100%	Aceso
	≤5%	A piscar
	0%	Não é possível ligar
Carregamento	0%–99%	Respiração
	100%	Aceso

Quando o barbeador não puder ser ligado devido a uma bateria fraca, levará cerca de 2 horas para carregá-lo completamente. O barbeador pode ser usado por cerca de 1,5 horas após uma carga completa. Por favor, carregue o barbeador quando a bateria estiver baixa. Carregue o barbeador totalmente pelo menos uma vez a cada seis meses se a máquina não for usada durante um longo período de tempo.

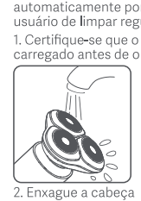
Nota: o barbeador é compatível com plug-and-play. Quando a bateria estiver baixa, pode usar o barbeador durante o carregamento.

PRECAUÇÃO: nunca conete ou use o barbeador no chuveiro ou quando a porta de carregamento estiver molhada.

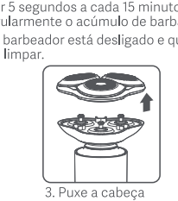
Limpeza e manutenção

Se o indicador de limpeza/erro piscar por 5 segundos e depois apagar enquanto o indicador de nível da bateria estiver aceso depois que o barbeador for ligado, por favor, limpe o barbeador. O indicador de limpeza/erro piscará automaticamente por 5 segundos a cada 15 minutos de uso para lembrar o usuário de limpar regularmente o acúmulo de barba do barbeador.

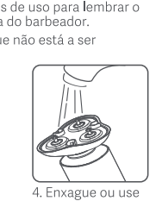
1. Certifique-se que o barbeador está desligado e que não está a ser carregado antes de o limpar.



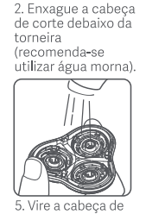
2. Enxague a cabeça de corte debaixo da torneira (recomenda-se utilizar água morna).



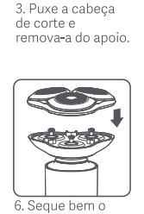
3. Puxe a cabeça de corte e remova-a do apoio.



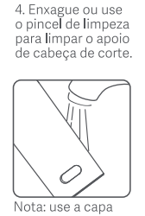
4. Enxague ou use o pincel de limpeza para limpar o apoio de cabeça de corte.



5. Vire a cabeça de corte de cabeça para baixo e limpe o interior da cabeça de corte sob uma torneira. Recomenda-se utilizar água morna. Não use uma toalha ou papel-toalha para limpar a cabeça de corte.



6. Seque bem o barbeador e instale novamente a cabeça de corte no apoio.



Nota: use a capa protetora para cobrir a porta de carregamento, enquanto estiver a limpar o barbeador. Certifique-se que a porta de carregamento está seca ao ligar o cabo para carregar a máquina.

O barbeador pode ser limpo debaixo da torneira. Para manter a porta de carregamento seca, certifique-se que está à coberta firmemente.

Nota: para assegurar o desempenho do barbeador, é recomendado que substitua a cabeça de corte de dois em dois anos. Por favor, vá a www.mi.com para comprar um suplente.

Proteção ambiental

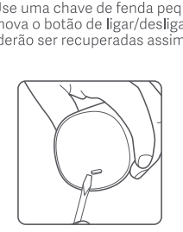
Quando o barbeador chegar ao fim de sua vida útil, por favor remova, descarte, ou recicle a bateria embutida de acordo a legislação do local em que o aparelho é utilizado. Se a bateria não puder ser removida, descarte-a estritamente de acordo com a legislação local sobre gerenciamento de lixo doméstico da sua região.

AVISOS:
- Não exponha a bateria ao fogo para evitar que explosão ou liberte substâncias tóxicas e nocivas.
- Não provoque um curto-circuito na bateria, de forma a prevenir a sua combustão e causar fogo.
- Não desmonte o barbeador a menos que queira descartá-lo; caso contrário, o aparelho será danificado.
- Certifique-se de operar o aparelho com segurança e desconete-o da tomada antes de remover a bateria.
- A bateria tem de ser removida do aparelho quando não estiver a ser utilizada.
- Para remover a bateria, o aparelho deve ser desligado da corrente elétrica.
- A bateria deverá ser eliminada de forma segura.

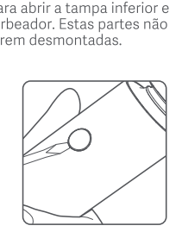
Remover a bateria:

Nota: certifique-se que a bateria está vazia na sua totalidade antes de a remover.

1. Use uma chave de fenda pequena para abrir a tampa inferior e remova o botão de ligar/desligar do barbeador. Estas partes não poderão ser recuperadas assim que forem desmontadas.

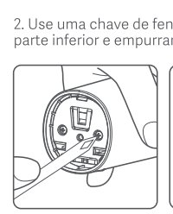


Tampa inferior

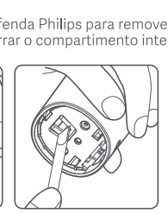


Botão de ligar/desligar

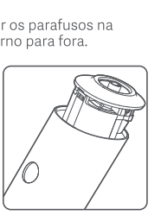
2. Use uma chave de fenda Philips para remover os parafusos na parte inferior e empurrar o compartimento interno para fora.



Desparafusar

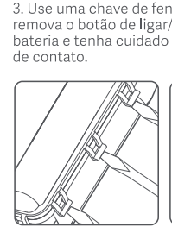


Empurrar para fora

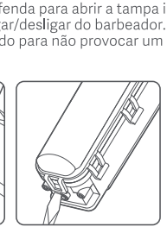


Empurrar para fora

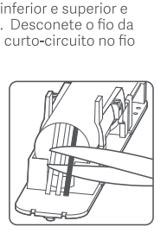
3. Use uma chave de fenda para abrir a tampa inferior e superior e remova o botão de ligar/desligar do barbeador. Desconete o fio da bateria e tenha cuidado para não provocar um curto-circuito no fio de contato.



Abrir



Abrir



Desligar

4. Remova a bateria e leve-a para um centro de reciclagem oficialmente designado.

Resolução de problemas

Problemas	Motivos	Soluções
A qualidade do barbear está fraca.	A cabeça de corte está danificada ou gasta.	Substitua a cabeça de corte por uma genuína.
	A cabeça de corte está obstruída com pelos.	Limpe cuidadosamente a cabeça de corte.
	A bateria está baixa ou descarregada.	Conete o cabo de carregamento para carregar.
O barbeador não funciona após pressionar o botão de ligar/desligar.	O botão de ligar/desligar não funciona.	Contate a equipa de atendimento pós-venda.
	O bloqueio de viagem está ativado.	Prima e segure o botão de ligar/desligar e mantenha-o pressionado durante 2,5 segundos para desativar.
Os indicadores não funcionam normalmente ou não acendem.	O barbeador precisa ser carregado devido à bateria fraca.	Carregue o barbeador.
	A placa de circuito está danificada.	Contate a equipa de atendimento pós-venda.
A pele fica irritada após o barbear.	A cabeça de corte está danificada ou gasta.	Substitua a cabeça de corte por uma genuína.
	Demora um determinado período para a sua pele se adaptar ao barbeador.	A irritação da pele desaparecerá após 2–3 semanas de uso.
O barbeador não carrega.	O barbeador está danificado.	Contate a equipa de atendimento pós-venda.
	A temperatura ambiente de carregamento está demasiado baixa ou demasiado alta.	Carregue em um ambiente com a temperatura entre os 5 °C a 35 °C.
O tempo de utilização é menos de 60 minutos após ter sido carregado na totalidade.	O peso sobre o motor aumenta quando a cabeça de corte não é limpa durante muito tempo.	Limpe cuidadosamente a cabeça de corte.
	Há um problema com a bateria do barbeador.	Contate a equipa de atendimento pós-venda.
O indicador de limpeza/erro pisca por 5 segundos após ligar o barbeador.	A cabeça de corte não foi limpa por um longo período de tempo.	Limpe cuidadosamente a cabeça de corte.
	A cabeça de corte não está instalada corretamente.	Reinstale a cabeça de corte.

Especificações

Nome: Barbeador Elétrico Xiaomi S301	
Modelo: S301	Porta de carregamento: tipo C
Tensão operacional: 3,7 V ⎓	Entrada: 5 V ⎓ 1 A
Potência operacional: 3 W	Tempo de carregamento: aprox. 2 h
Classificação do IP: IPX7	

Transformador

Entrada: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Saída: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W
Informações publicadas	Valor e precisão	Unidade
Nome do fabricante	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identificador do modelo	A520-050100U-EU1	—
Tensão de entrada	100–240	V~
Frequência de entrada CA	50/60	Hz
Tensão de saída	5,0	V⎓
Corrente de saída	1,0	A
Potência de saída	5,0	W
Eficiência média ativa	73,77	%
Eficiência a baixa carga (10%)	64,588	%
Consumo de energia sem carga	0,075	W

Europa — Declaração de conformidade da UE

A Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd., pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE
Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

22 PAP

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(Uma empresa do Ecossistema Mi)
Morada: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Fabricado na China
Versão do Manual do utilizador: V1.0

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWINGEN
- Houd het scheerapparaat droog.
- Maak de handstuk los van de voedingskabel alvorens het in water te reinigen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (waaronder kinderen) met een fysieke, zintuiglijke, of mentale handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik alleen <A520-050100U-EU1> voedingskabel.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.
- WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij dit apparaat geleverde afneembare voedingseenheid.
- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen of er onderhoud aan te plegen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen.

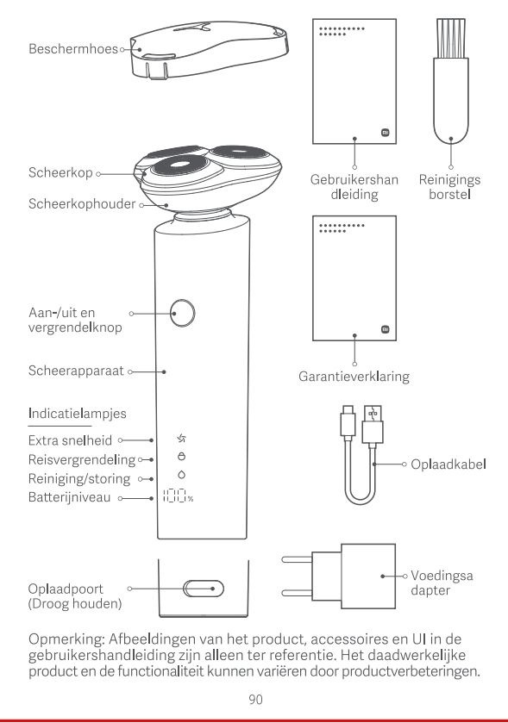
WAARSCHUWINGEN
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Laad dit scheerapparaat niet op in een vochtige omgeving.
- De behuizing niet uit elkaar halen om de batterij te vervangen.
- Dit scheerapparaat niet zelf modificeren of repareren.
- Dit apparaat is niet geschikt om te gebruiken in een bad of douche.
- Het apparaat of de batterij niet blootstellen aan hoge temperaturen.
- wees u bewust van het risico dat de polen van het op batterijen werkende apparaat of de batterij worden kortgesloten door metalen voorwerpen.

Geschikt om schoon te maken onder een kraan

Alleen gebruiken met <A520-050100U-EU1> voedingseenheid.

Lees de gebruikershandleiding.

Productoverzicht



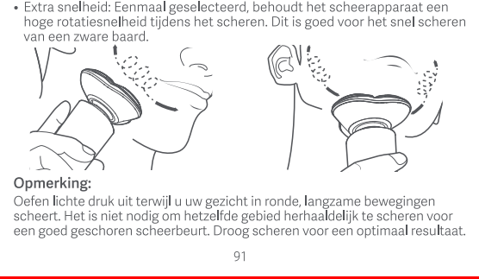
Opmerking: Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

Hoe te gebruiken

Opmerkingen:
- Het is normaal als de huid een beetje geïrriteerd is na de eerste paar scheren. Het wordt aanbevolen om het scheerapparaat regelmatig te gebruiken (tenminste 3 keer per week) gedurende 3 weken zodat de huid er zo snel mogelijk aan kan wennen.
- Onjuist gebruik van dit scheerapparaat kan gemakkelijk schade aan de scheermesjes en de scheerkop veroorzaken. Controleer vóór gebruik of de scheermesjes en de scheerkop intact zijn. Stop onmiddellijk met gebruik van het scheerapparaat als schade is aangetroffen.

In- en uitschakelen:
- In- en uitschakelen: Druk op de aan-/uitknop.
- Als het scheerapparaat eenmaal is ingeschakeld, zullen de indicatielampjes reinigen/storing, reisvergrendeling en extra snelheid gaan achtereenvolgens branden en uitgaan, en het extra snelheid indicatielampje brandt of blijft uit, afhankelijk van de ingeschakelde snelheidsinstellingen. Het indicatielampje voor het batterijniveau geeft het huidige batterijniveau aan. Zodra het scheerapparaat is uitgeschakeld, gaan alle indicatielampjes uit.

Aanpassen van de snelheidsinstellingen:
- De eerste keer dat het scheerapparaat wordt ingeschakeld, staat het standaard op smart snelheid. De volgende keer dat het scheerapparaat wordt ingeschakeld, zijn de snelheidsinstellingen standaard dezelfde als de laatste keer dat het scheerapparaat werd uitgeschakeld.
- Houd terwijl het scheerapparaat is ingeschakeld de aan-/uitknop 1 seconde ingedrukt om de snelheidsinstellingen te schakelen tussen extra snelheid (het extra snelheid indicatielampje brandt) en smart snelheid (het extra snelheid indicatielampje is uit).
- Smart snelheid: Eenmaal geselecteerd werkt het scheerapparaat meestal op de normale rotatiesnelheid. Als de werkbelasting van de motor toeneemt, zal het scheerapparaat automatisch de rotatiesnelheid verhogen en gedurende 10 seconden een hoge rotatiesnelheid behouden.
- Extra snelheid: Eenmaal geselecteerd, behoudt het scheerapparaat een hoge rotatiesnelheid tijdens het scheren. Dit is goed voor het snel scheren van een zware baard.

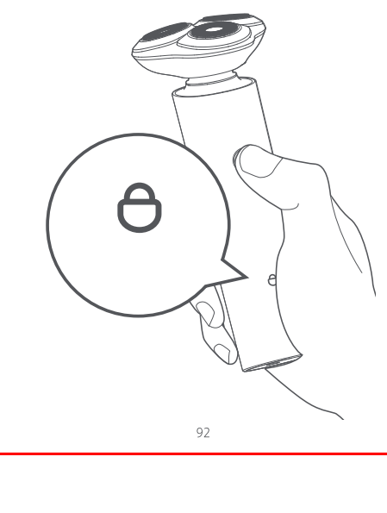


Opmerking:
Oefen lichte druk uit terwijl u uw gezicht in ronde, langzame bewegingen scheert. Het is niet nodig om hetzelfde gebied herhaaldelijk te scheren voor een goed geschoren scheerbeurt. Droog scheren voor een optimaal resultaat.

Reisvergrendeling

Dit scheerapparaat is voorzien van een reisvergrendeling om te voorkomen dat het per ongeluk wordt ingeschakeld terwijl het in de bagage zit.
- De reisvergrendeling inschakelen: Terwijl het scheerapparaat is uitgeschakeld, houd de Aan-/uitknop voor 2,5 seconden ingedrukt totdat de motor stopt om de reisvergrendeling aan te zetten. Zodra deze is ingeschakeld, gaat het indicatielampje van de reisvergrendeling 3 seconden aan branden en gaat vervolgens uit.
- Uitschakelen van de reisvergrendeling: Houd de aan-/uitknop gedurende 2,5 seconden ingedrukt. Het indicatielampje van de reisvergrendeling knippert 3 seconden en gaat dan uit, en de motor zal draaien, waarmee wordt aangegeven dat de reisvergrendeling is uitgeschakeld.

Opmerking: Wanneer de reisvergrendeling is ingeschakeld, als mee op de aan-/uitknop drukt, zal het indicatielampje van de reisvergrendeling knipperen, maar de motor zal niet worden geactiveerd.



Indicatielampje batterijniveau

Om het scheerapparaat op te laden, verbind het USB-uiteinde van de oplaadkabel met de lader en het Type-C-uiteinde met de oplaadpoort van het scheerapparaat. Tijdens het opladen zal het indicatielampje van het batterijniveau langzaam knipperen en het aantal keer knipperen zal stijgen. Zodra het scheerapparaat volledig is opgeladen, blijft het indicatielampje van het batterijniveau op "100%" staan.

	Batterijniveau	Indicatielampje status
Werking	6%–100%	Blijft branden
	≤5%	Knipperen
	0%	Kan niet ingeschakeld worden
Bezig met opladen	0%–99%	Ademen
	100%	Blijft branden

Als het scheerapparaat niet kan worden ingeschakeld vanwege een bijna lege batterij, zal het ongeveer 2 uur duren om het volledig op te laden. Het scheerapparaat is op een volle lading ongeveer 1,5 uur te gebruiken. Laad het scheerapparaat op als de batterij bijna leeg is. Laad het scheerapparaat tenminste één keer in de zes maanden volledig op, als het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

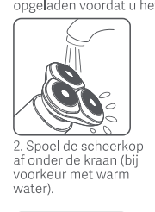
Opmerking: Het scheerapparaat ondersteunt plug-and-play. Als de batterij bijna leeg is, kunt u het scheerapparaat gebruiken tijdens het opladen.

WAARSCHUWING: Nooit de stekker van of het scheerapparaat gebruiken in de douche of als de oplaadpoort nat is.

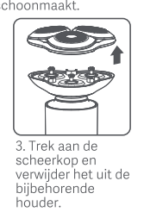
Schoonmaken en onderhoud

Als het indicatielampje van reinigen/storing gedurende 5 seconden knippert en vervolgens uitgaat terwijl het indicatielampje van het batterijniveau brandt nadat het scheerapparaat is ingeschakeld, dan dient u het scheerapparaat te reinigen. Het indicatielampje van reinigen/storing zal automatisch iedere 15 minuten 5 seconden knipperen tijdens het gebruik om de gebruiker eraan te herinneren om regelmatig de opgebouwde stoppels uit het scheerapparaat te verwijderen.

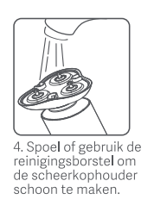
1. Zorg ervoor dat het scheerapparaat uitgeschakeld is en niet wordt opgeladen voordat u het schoonmaakt.



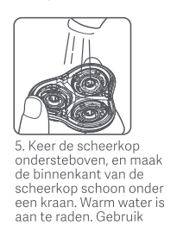
2. Spoel de scheerkop af onder de kraan (bij voorkeur met warm water).



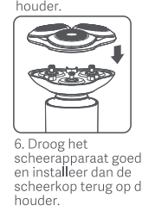
3. Trek aan de scheerkop en verwijder het uit de bijbehorende houder.



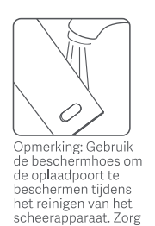
4. Spoel of gebruik de reinigingsborstel om de scheerkophouder schoon te maken.



5. Keer de scheerkop ondersteboven, en maak de binnenkant van de scheerkop schoon onder een kraan. Warm water is aan te raden. Gebruik geen handdoek of papieren handdoek om de scheerkop schoon te maken.



6. Droog het scheerapparaat goed af, en installeer dan de scheerkop terug op de houder.



Opmerking: Gebruik de beschermhoes om de oplaadpoort te beschermen tijdens het reinigen van het scheerapparaat. Zorg ervoor dat de oplaadpoort droog is wanneer u de kabel aansluit om op te laden.

Het scheerapparaat kan onder de kraan schoongemaakt worden. Zorg ervoor dat de oplaadpoort goed bedekt is, zodat deze droog blijft.

Opmerking: Om de prestatie van het scheerapparaat te garanderen, wordt aanbevolen om de scheerkop iedere twee jaar te vervangen. Ga naar www.mi.com om een vervangende kop aan te schaffen.

Milieubescherming

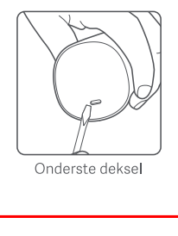
Wanneer het scheerapparaat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet u de ingebouwde batterij verwijderen, weggooien of recyclen in overeenstemming met de plaatselijke wetten en voorschriften van het land of de regio waar het scheerapparaat wordt gebruikt. Als de batterij niet kan worden verwijderd, gooi het weg met strikte inachtneming van de lokale regelgeving inzake het afvalbeheer in uw regio.

WAARSCHUWINGEN:
- Stel de batterij niet bloot aan vuur om te voorkomen dat deze ontploft of giftige en gevaarlijke stoffen vrijgeeft.
- Veroorzaak geen kortsluiting in de batterij om te voorkomen dat deze in brand vliegt en brand veroorzaakt.
- Demonteer het scheerapparaat niet tenzij u het wilt weggooien; anders raakt het scheerapparaat beschadigd.
- Zorg ervoor op een veilige manier te werken en trek de stekker van het scheerapparaat uit het stopcontact alvorens de batterij te verwijderen.
- De batterij moet uit de apparaat worden gehaald voordat het apparaat wordt weggegooid.
- De stekker van het apparaat moet uit het stopcontact worden verwijderd wanneer de batterij wordt verwijderd.
- De batterij moet op een veilige manier worden weggegooid.

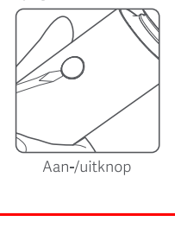
De batterij verwijderen:

Opmerking: Zorg ervoor dat de batterij helemaal leeg is voordat deze wordt verwijderd.

1. Gebruik een standaard schroevendraaier met platte kop om de deksel aan de onderkant en bovenkant los te maken, en verwijder de aan-/uitknop van het scheerapparaat. Deze onderdelen kunnen niet meer worden hersteld nadat ze uit elkaar zijn gehaald.

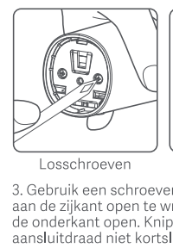


Onderste deksel

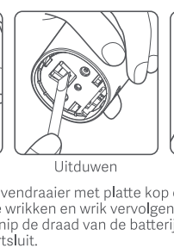


Aan-/uitknop

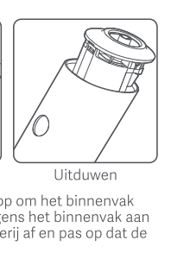
2. Gebruik een Phillips-kruiskopschroevendraaier om de schroeven aan de onderkant te verwijderen en duw het binnenste compartiment vanuit de onderkant.



Losschroeven

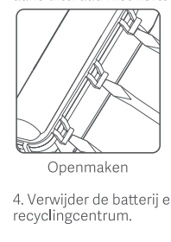


Uitduwen

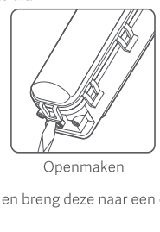


Uitduwen

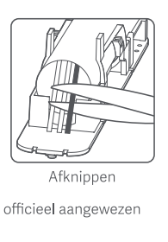
3. Gebruik een schroevendraaier met platte kop om het binnenvak aan de zijkant open te wrikken en wrik vervolgens het binnenvak aan de onderkant open. Knip de draad van de batterij af en pas op dat de aansluitdraad niet kortsluit.



Openmaken



Openmaken



Afknippen

4. Verwijder de batterij en breng deze naar een officieel aangewezen recyclingcentrum.

Problemen oplossen

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Slechte kwaliteit bij het scheren.	De scheerkop is beschadigd of versleten.	Vervangen met een originele scheerkop.
	De scheerkop is verstopt met baardstoppels.	De scheerkop zorgvuldig schoonmaken.
	De batterij is leeg of bijna leeg.	De oplaadkabel aansluiten om op te laden.
Scheerapparaat werkt niet na het drukken van de aan-/uitknop.	De aan-/uitknop werkt niet.	Neem contact op met het after-sales serviceteam.
	De reisvergrendeling is ingeschakeld.	Houd de aan-/uitknop 2,5 seconden ingedrukt om te ontgrendelen.
De indicatielampje werken niet normaal of branden niet.	Het scheerapparaat moet worden opgeladen omdat de batterij bijna leeg is.	Het scheerapparaat opladen.
	De printplaat is beschadigd.	Neem contact op met het after-sales serviceteam.
Na het scheren is de huid geïrriteerd.	De scheerkop is beschadigd of versleten.	Vervangen met een originele scheerkop.
	Het duurt een tijdje voordat uw huid gewend is aan het scheerapparaat.	Huidirritatie zal weggaan na 2–3 weken gebruik.
Het scheerapparaat laadt niet op.	Het scheerapparaat is beschadigd.	Neem contact op met het after-sales serviceteam.
	De omgevingstemperatuur voor het laden is te laag of te hoog.	Laad op bij een omgevingstemperatuur tussen 5 °C en 35 °C.
De gebruikstijd is minder dan 60 minuten nadat het volledig is opgeladen.	De motor wordt extra belast omdat de scheerkop lange tijd niet is schoongemaakt.	De scheerkop zorgvuldig schoonmaken.
	Er is een probleem met de batterij van het scheerapparaat.	Neem contact op met het after-sales serviceteam.
Het indicatielampje reinigen/storing knippert 5 seconden nadat het scheerapparaat is ingeschakeld.	De scheerkop is al een hele tijd niet schoongemaakt.	De scheerkop zorgvuldig schoonmaken.
	De scheerkop is niet correct geïnstalleerd.	Plaats de scheerkop weer terug.

Specificaties

Naam: Xiaomi Elektrische Scheerapparaat S301	
Model: S301	Oplaadpoort: Type-C
Bedrijfsspanning: 3,7 V ⎓	Ingang: 5 V ⎓ 1 A
Werkend vermogen: 3 W	Oplaadtijd: Ongeveer 2 uur
IP-classificatie: IPX7	

Voedingsadapter

Ingang: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A		Uitgang: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W
Gepubliceerde informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Naam van de fabrikant	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identificatie van het model	A520-050100U-EU1	—
Ingangsspanning	100–240	V~
Ingang AC-frequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	5,0	V⎓
Uitgangsstroom	1,0	A
Uitgangsvermogen	5,0	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	73,77	%
Efficiëntie bij lage lading (10%)	64,588	%
Energieverbruik zonder lading	0,075	W

Europa — EU-conformiteitsverklaring

Wij Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. verklaren hierbij dat dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en wijzigingen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informatie voor recycling en verwijdering van AEEA
Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de menselijke gezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, aangewezen door de overheid of de plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

22 PAP

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Geproduceerd door: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(een Mi Ecosystem-bedrijf)
Adres: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Gemaakt in China
Versie gebruikershandleiding: V1.0